

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe -- (09873) 9780-0		Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank ----- Großweingarten: Feuerwehrhaus
Mosbach: Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Der etwas andere Weihnachtsmarkt in Spalt

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

nach 2 Jahren Corona-Pause organisieren wir mit allen Beteiligten unseren „Weihnachtsmarkt mit dem gewissen Etwas“ wieder. Die Herausforderungen für uns sind wesentlich größer geworden. Der Gesetzgeber verlangt ein Sicherheitskonzept, Security, die Energiekosten sind zu berücksichtigen, alte Fieranten gibt es nicht mehr und neue müssen geprüft werden. Die Vereine, die die Essens- und Getränkestände bewirtschaften, brauchen genug Personal, welche Beleuchtungssituationen gibt es und Veränderungen von dem einen oder anderen Standort sind zu bewältigen. Da die Stadt 2019 die gesamte Veranstaltung von der Spalter Zunft übernommen hat, gibt es nun für uns organisatorisch noch mehr Aufgaben. Der Markt kann nur gelingen, wenn man gemeinsam in der Stadt diesen besonderen Markt in dieser nicht einfachen Zeit anbietet. Durch die Mitarbeit von vielen Beteiligten im Arbeitskreis, Vereinen, Anbietern und der Stadt Spalt durch das HopfenBierGut werden die Ideen und die Organisation ausgearbeitet.

Weihnachten in Hopfenstadeln, alten Scheunen, Hinterhöfen und Stuben

Vor allem den Eigentümern von Kellern und Scheunen danke ich schon heute im Namen des Arbeitskreises der Stadt sowie unseren Vereinen für die zur Verfügungstellung der Räumlichkeiten. Viele Besitzer haben schon in früherer Zeit die Keller renoviert und hergerichtet. Diese Schätze auch Gästen, Familien und Kindern zu zeigen, ist eine der Besonderheiten in Spalt - z. B. der älteste Keller der Familie Kloß in der Alten Rathausgasse, den Keller im Haus der Familie Hubert Wechsler, wo ein längst vergessener Kellerbrunnen freigelegt wurde, und in diesem Jahr wird die Zugänglichkeit zum alten Sternwirt in der Hauptstraße, der ehemaligen Familie Riehl, durch die Fa. Nürminger, vor dem Umbau, wieder zugänglich gemacht. Der Zusammenhalt und die Gemeinsamkeit, dass auch die Vereine die Essens- und Getränkestände anbieten und nicht professionelle Anbieter von weit her, soll auch eine der Besonderheiten bleiben. Die Vielfalt an kulinarischen Angeboten, bis hin zu unserer Spalter Bratwurst, soll auch den Vereinen die Mühen entlohnen. Viele Vereine, Verbände und Gewerbetreibende der Spalter Zunft sind ebenfalls mit von der Partie. Sehr bewusst hatte man schon von Anfang an, neben dem Zentrum und der Hauptstraße, auch die kleinen Gassen mitberücksichtigt. Jeder Standort bietet eine Besonderheit an. Die Zuschauer flanieren durch die Stadt und genießen viele romantische Stellen unserer alten Hopfenstadt. Chöre und Musikgruppen werden auch in diesem Jahr einen Klangteppich der weihnachtlichen Atmosphäre schaffen.

Der Weihnachtsmarkt soll sich vom Charakter von anderen großen Weihnachtsmärkten abheben. Die Preise wurden aufgrund der aktuellen Situation angemessen angeglichen und trotzdem sind die Angebote familiengerecht und der Besucher soll nicht den Eindruck haben, dass ihm das Geld aus der Tasche gezogen wird. Deshalb wird es trotz einiger Kosten auch keinen Eintritt für den Weihnachtsmarkt geben. Einige Weihnachtsmärkte werden in diesem Jahr nicht stattfinden oder Eintritt verlangen. In Spalt wird dies trotz der Besonderheit des Angebotes nicht der Fall sein.

Derzeit erfolgen viele Gespräche von Frau Mathy und den Kollegen*innen im HopfenBierGut, um dem Weihnachtsmarkt wieder ein besonderes Erlebnis zu geben.

Ich bitte Sie, helfen Sie alle mit. Die vielen Gespräche sind manchmal nicht ganz einfach und bedürfen dieses schon angesprochenen Zusammengehörigkeitsgefühls. Die Höhepunkte des Marktes sind in jedem Jahr der Besuch des Nikolauses und Knecht Rupprecht am Samstag und der Prolog des Spalter Christkinds, das mit Kutsche und Engeln am Kirchplatz einzieht und die vielen Kinder beschenkt.

Die Stimmung in unserer alten Stadt ist uns sehr wichtig. Deshalb gab es auch wenig Diskussionen zur Weihnachtsbeleuchtung. Diese wird selbstverständlich am Weihnachtsmarkt brennen. Wir werden die Weihnachtsbeleuchtung in der

Spalt Der
Weihnachtsmarkt
mit dem
gewissen
Etwas mehr...
Sa/So 26./27.11.
www.SpalterWeihnachtsmarkt.de
Weihnachtliches Ambiente
in der Altstadt, Keller
und Scheunen
sind
geöffnet.
Tourist-Info & Museum HopfenBierGut • Tel.: 09175 / 7965-50

Adventszeit von 22.00 Uhr auf 21.00 Uhr kürzen und sofort nach Neujahr abschalten. Dadurch sparen wir ca. 20 % Energiekosten. Außerdem sei der Vereinigten Zunft herzlichen Dank gesagt zur Umrüstung der Beleuchtung auf LEDs, die dann automatisch 60 % Ersparnis bedeutet.

Mit unserem Spalter Christkind Leni Trelka wünschen wir den Spaltern und allen Gästen den Weihnachtsmarkt, der ihnen in dieser schwierigen Zeit etwas Besonderes gibt.

Zum Schluss noch ein belauschtes Gespräch - ein Mann zu einem Bekannten, den er zufällig beim ersten Spalter Weihnachtsmarkt nach neuem Muster getroffen hatte:

„Eitz hadd mi Middooch mei Frau g'froucht, ob mer nedd a weng aff an Weihnachtsmarkt gäih kent'n. A Luschn hobb i ja nedd g'habt. Nou hadd's mer a boar Märkt' vurgschlog'n und i hobb mi dann fier Schbold entschied'n, wal i mier denkt hobb, dass i dann in am Stindla widder aff meim Sofa lich. ...und äitz sabb i scho seit vier Stund durch Schbold und däi hadd immer nonni alles g'seng.“

Der „Spalter Weihnachtsmarkt am 26. und 27. November“ wird hoffentlich wieder viele Besucher anlocken

Ein Blick in die Supermärkte und auf das Lebkuchensortiment zeigt, dass Weihnachten zwar nicht direkt vor der Türe steht, aber in greifbare Nähe rückt. Es hat sich mittlerweile zu einer schönen Tradition entwickelt, dass neben der Hauptstraße zahlreiche Gassen in der Spalter Altstadt mit Ständen und Stationen bestückt sind. An diesem Wochenende werden diese Gassen für den Durchgangsverkehr gesperrt sein. Wir bitten daher alle Anwohner, ihre PKWs nicht am Straßenrand abzustellen und ihre Häuser weihnachtlich zu schmücken.

Für das besondere Ambiente, das unsere Spalter Bürger jedes Jahr zaubern, möchten wir uns im Voraus bereits bedanken. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.


Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Bürgerversammlung in Spalt

Für die Bürgerversammlung der Stadt Spalt, die am **Dienstag, 15. November 2022**, in der Aula der Spalatin-Schule stattfindet, ergeht herzliche Einladung.

Ab **19.00 Uhr** präsentiert Bürgermeister Udo Weingart den interessierten Bürgerinnen und Bürgern aktuelle Zahlen und Projekte der Stadt Spalt. Vor der Bürgerversammlung besteht die Möglichkeit, Fragen bei der Stadt Spalt einzureichen, die dann beantwortet werden. Einsendeschluss für Fragen ist Dienstag, der 08. November. Fragen können schriftlich an das Vorzimmer des Bürgermeisters adressiert werden oder per E-Mail an vorzimmer@spalt.de mit dem Betreff „Anfrage für BV am 15.11.2022“ richten.

Die Bürgerversammlungen für die Ortsteile finden Anfang 2023 statt.

Volkstrauertag am Sonntag, dem 13.11.2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Am Sonntag, dem 13. November 2022, ist Volkstrauertag.

Wir wollen diesen Tag seiner Bedeutung entsprechend begehen. Wie schon seit Jahren, finden in Spalt und in unseren Ortsteilen kleine Gedenkfeiern statt.

Die Gedenkfeiern werden wie folgt durchgeführt:

- In Spalt um **08:30 Uhr** (vor dem Gottesdienst um 09:00 Uhr)
- In Wernfels um **09:30 Uhr** („Vorabendmesse“ am Samstag)
- In Großweingarten um ca. **11:30 Uhr** (nach dem Gottesdienst, der um 10:30 Uhr beginnt)
- In Fünfbronn um ca. **11:00 Uhr** (nach dem Gottesdienst, der um 10:00 Uhr beginnt)
- In Enderndorf um **10:00 Uhr**

Partnerschaftsbesuch

St. Cloud, Minnesota - Stadt Spalt

Die Stadt Spalt plant 2023 wieder eine Reise nach St. Cloud, Minnesota. Viele sehenswerte Programmpunkte warten auf uns. St. Cloud organisiert die Unterkünfte bei Familien und privaten Anbietern. Es ist also keine Unterkunft in einem Hotel zu bezahlen. Notwendig wäre jedoch eine zügige Anmeldung. Je schneller Flüge gebucht werden, umso günstiger ist der Preis. Der Flugpreis beträgt derzeit ca. 800 bis 1.000 Euro pro Person. Die Reise wird von **Mittwoch, 21.06., oder Donnerstag, 22.06.2023, bis Mittwoch, 28.06. oder Donnerstag, 29.06.2023** stattfinden.



Selbstverständlich ist es möglich, im Anschluss noch eine eigene Tour zu planen. Viele nutzen die Möglichkeit, um noch andere Bundesstaaten, wie Kalifornien, Florida oder New York, kennenzulernen. Wir bitten alle Interessierten, sich zügig bei Vinzenz Pfahler · E-Mail: vinzenz.pfahler@spalt.de - anzumelden. Bei Anfragen können Sie sich auch gerne telefonisch an Frau Silvia Schneider, Vorzimmer, Tel. 09175/7965-12 wenden.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister



Beispiefoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE OPEL ASTRA

DER BEGINN EINER NEUEN ÄRA.

Design, entwickelt und produziert am Opel Stammsitz verkörpert der neue Astra Ingenieurskunst "Made in Germany". Diese besondere Präzision gibt Ihnen nur das Beste: aufregenden Fahrspaß, stilvolles Auftreten und klassenführende Technologien.

UNSER LEASINGANGEBOT

für den **Opel Astra Elegance, 1.2 Turbo, 81 kW (110 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin**

MONATSRATE

149,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 6.000,- €, Gesamtbetrag: 11.364,- €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 26.565,- €, effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 4,06 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000. Überführungskosten: 1.090,- € sind separat an Autohaus Börschlein e. K. zu entrichten.

Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Börschlein e.K. als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,3-5,3 l/100 km;
Kurzstrecke: 7,2-6,3 l/100 km; Stadtrand: 6,1-5,2 l/100 km;
Landstraße: 5,5-4,6 l/100 km; Autobahn: 6,7-5,5 l/100 km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 142-119 g/km. (Nach Prüfmodus NEFZ)

Autohaus
Börschlein

Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt
Tel. 09175 / 666
www.opel-boerschlein.de

Neue Öffnungszeiten:

Waschanlage/Reparatur-Annahme
Montag bis Freitag: 07:45 - 17:30 Uhr

Werkstatt und Teileverkauf

Montag bis Freitag: 07:45 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Verkauf

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Samstag: nach Vereinbarung



KOMPLETTAKTION LESEBRILLE

**Fassungseinzelstücke
mit Kunststoffgläsern
mit Kunststoffgläsern, Hart-SuperET
(sph. plan/+4,0 cyl. +2,0)**

ab 59,- €
ab 149,- €



Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
und 8.30 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr

Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

Gerne auch Termine außerhalb der Kernöffnungszeiten!



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT

TEL. 09175/9080644

www.ansichtsache-spalt.de

Bücher und Zeitschriften • Büro- und
Schreibwaren • Schul-Bedarf
Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grußkarten • Saisonartikel



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570

Spalt Aus dem Stadtrat

Antrag der Fa. Gilch zur Änderung der Bauschuttdeponie auf der Fl.Nr. 233/1, 251/6, 233 Teilfläche und 283/2 Teilfläche der Gemarkung Wernfels

Seitens des Landratsamtes Roth wurde um Stellungnahme der Stadt zum Antrag der Fa. Gilch GmbH, Beerbach, auf abfallrechtliche Plangenehmigung für die Änderung der Bauschuttdeponie gebeten. Es soll die der bestehenden Deponie vorliegende, recyclingfähige Bauschuttanlage ausgebaut und recycelt werden. Zusätzlich soll angeliefertes recyclingfähiges Bauschuttmaterial gebrochen und recycelt werden.

Der Stadtrat erteilt sein Einvernehmen dazu. Er führt jedoch an, dass neben dem Gutachter und Erläuterungsbericht der Firma Genesis folgende Auflagen im Bescheid erfolgen sollen:

- für die Anliegerstraße muss ein Vertrag mit der Stadt Spalt abgeschlossen werden, um den Zustand der öffentlichen Straße zu gewährleisten,
- die Ausfahrt auf die Staatsstraße 2223 ist sicherheitstechnisch mit dem Straßenbauamt Nürnberg abzusprechen und dafür Sorge zu tragen, dass keine Verschmutzungen im Kurvenbereich erfolgen,
- Ausgleichsflächen müssen im Bereich des Stadtgebietes Spalt, vornehmlich Gemarkung Wernfels erfolgen,
- die Uhrzeiten sind am Samstag auf 12.00 Uhr zu beschränken
- die Rekultivierung ist im Genehmigungsbescheid festzulegen und sicherzustellen, dass diese erfolgt.

Der Betrieb der Deponie erfolgt bis in das Jahr 2036/2037. Im Gutachten wurden Schallemissionen und wasserrechtliche Verhältnisse sowie landschafts- und naturfachliche Belange bewertet.

Energieeinsparungskonzept der Stadt Spalt

Es erfolgten auf Grundlage von zwei Rechtsverordnungen der Bundesregierung bzw. des zuständigen Wirtschaftsministeriums Aktivitäten zur Energieeinsparung in der Stadt Spalt. Es werden derzeit alle Liegenschaften gesondert geprüft. Sowohl technische Einstellungen, als auch Nutzungen erfolgen in der Überprüfung.

Ausgenommen von den Energieeinsparungsverordnungen sind derzeit nur Schule und Kindergarten. Es sollen die Räume des Kornhauses zentralisiert für Besprechungen genutzt werden. Die Weihnachtsbeleuchtung wird erfolgen. Aufgrund der Umrüstung auf LED konnten erhebliche Einsparungen durch die Vereinigte Zunft erzielt werden. Es wurde vereinbart, dass die Schaltzeit von 22.00 Uhr auf 21.00 Uhr reduziert wird und die Beleuchtung vom Weihnachtsmarkt bis Ende des Jahres erfolgt. Eine Abschaltung erfolgt am 02.01.2023. Aus dem Stadtrat wurde nochmals angeregt, die Straßenbeleuchtungsentscheidung zu prüfen.

Vergaben für Gebührenkalkulationen

Die Kostenrechnung für die Einrichtung Feuerwehrwesen

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

GESCHENKE & GUTSCHEINE

Hervorragend geeignet als Dankeschön,
Geburtstagsgeschenk, zum Jubiläum
oder auch als kleine Aufmerksamkeit.

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag 6:30 Uhr - 12:30 Uhr

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Collarium
- Nail-Art-Design
- dauerhafte IPL-Haarentfernung
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard
 Lange Gasse 13
 91174 Spalt
 Tel.: 09175-907469

Öffnungszeiten:
 Montag – Samstag
 nach Vereinbarung

Claudia Roth-Michelberger
 examinierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
 Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
 Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11
 Wasserzell

muss neu kalkuliert werden. Die Neukalkulation der Friedhofsgebühren erfolgt wie für die Kurbeiträge.

Umsetzung Organisationsgutachten

Teil 1 des Organisationsgutachtens mit der Aufbauorganisation wurde schon im Frühjahr umgesetzt. Es wird ein 3-Säulen-Modell erfolgen. Der zweite Teil ist mit den Arbeitsprozessen und der Ablauforganisation vorgesehen.

Die Stellenbesetzungen konnten durch die Stadt Spalt mit fachlichem Personal erfüllt werden. Der Bereich kommunale Liegenschaften, Miet-, Gestattungs- und Pachtverträge erfolgt mit den Fördermaßnahmen und Teilbereichen der Finanzverwaltung durch Frau Nadine Niedermann. Für das Bauamt ist in Zukunft Frau Tanja Hellmann zuständig. Sie ist die Fachbereichsleitung für Stadtentwicklung, Bauen, Klimaschutz. Sachgebietsleiter Hoch- und Tiefbau ist Herr Alexander Beyer. Zuständig für die Bearbeitung der Bauanträge, Denkmalschutz und Grünbereich ist Herr Thomas Zeh. Im Bereich Amt für öffentliche Ordnung wurde zum 01.10.2022 Frau Sabrina Mederer aus Spalt eingestellt. Frau Mederer wird verstärkt im Einwohnermeldeamt Frau Gabriele Heubusch unterstützen und auch weiter ordnungsrechtliche Aufgaben übernehmen. Die Fachbereichsleitung erfolgt von Frau Andrea Zottmann. Viele Unternehmen und Verwaltungen suchen nach Fachpersonal. Der Stadt Spalt ist es gelungen, ihre Stellen nun wieder mit fachlichem, gutem Personal zu besetzen.

Apfelernte in Großweingarten

Unser Apfelbaum im Kindergarten trug heuer so viele schöne rote Äpfel. Es war eine Freude, ihn anzusehen. Fleißig ernteten die Kinder mit Hilfe des Apfelpflückers die unteren Äpfel. Leider gelangten wir nicht an die Spitze.



Da holten wir uns Hilfe und fragten unsere Eltern. Familie Hausmann kam mit ihrem Lader vorgefahren und so war es eine schnelle, leichte Ernte. Von Minute zu Minute wurde unser Apfelbaum leerer und unsere Körbe voller.



Die gepflückten Äpfel fuhren wir in den Raiffeisenmarkt nach Spalt. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen: stolze 190 kg Äpfel wurden geerntet und 110 l Saft daraus gewonnen. Die Kinder freuen sich heute schon auf den leckeren Apfelsaft.

An dieser Stelle wollen wir uns ganz herzlich bei allen Eltern bedanken, die uns beim Ernten geholfen haben - Vergelt's Gott.

Sina Paar mit Kiga-Team

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
 Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
 Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
 Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

Menzel Meine Bäckerei

munh...
Brot!
 DES MONATS

Bratkartoffel Brot

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 www.baecerei-menzel.de

Spalt Alte Rathausgasse 5 Tel. 09175 202
Georgensgmünd Pleinfelder Straße 1 Tel. 09172 663371

November - Quitschein
 1 Kürbiskernmehl
 Solange der Vorrat reicht.
 Pro Einkauf nur 1 Glaschein einlösbar.

Ab 25.11.22 findet ihr uns hier:
Höllgasse 4, Spalt



09175 - 9738

www.fotostudio-lichtblick.de



Neues aus der Spalatin-Schule



Apfelaktion

Zu Beginn des Schuljahres hat an der Spalatin-Schule wieder die beliebte Apfelsaftaktion stattgefunden. Zusammen mit den Schülern der Schulgarten-AG und der AG Spiel, Spaß, Spannung wurden zunächst Äpfel gepflückt. Hier gilt es, der Fam. Zettl Dank zu sagen, deren Baum „geplündert“ wurde. Mit dem Obstschredder der Fam. Stengel und der schuleigenen Presse wurde nahezu ein Zentner Obst verarbeitet. Wie in einer Manufaktur durchliefen die Äpfel verschiedene Stationen: Waschen, Schneiden, Zerkleinern, Pressen. Stolz nahmen auch viele der Apfelsaftproduzenten eine leckere Kostprobe mit nach Hause. Die Bilder stammen von der Arbeitsgemeinschaft Schulfotografie.



Schulentwicklung: Gemeinsame schulhausinterne Fortbildung

Einen Blick über den Tellerrand hinauszuerwerfen, ist immer lohnend. Seit 2017 ist die Spalatin-Schule Bildungspartner der Hermann-Gutmann-Stiftung, um Schulentwicklung voranzubringen. In diesem Zusammenhang besuchten kurz vor Schuljahresende 2021/22 die beiden Lehrkräfte Andrea Junger und Marcus Stauber die Alemannenschule in Wutöschingen im Schwarzwald. Diese Schule gilt als Vorreiter einer neuen Vorstellung von Lehren und Lernen in Verbindung mit einer der pädagogischen Konzeption angepassten Architektur der Schulgebäude. Die beiden Kollegen stellten nun in einer Fortbildung ihre Erkenntnisse dem Kollegium und Mitgliedern des Stadtrates und des Elternbeirats aus dem Besuch vor.



Dabei präsentierten sie auch einen kurzen Film. Die Teilnehmer der Fortbildung zeigten sich beeindruckt von den Wutöschinger Konzepten und debattierten in Tischgruppen, inwieweit

solche Wege auch in Spalt umgesetzt werden können. Im Dezember soll dann an einem Freitagnachmittag eine Fortbildung für das Kollegium im Röthof stattfinden, um zu erfahren, wie sich Pädagogik, Ausstattung und Architektur verbinden können, um Schulentwicklung vorwärtszubringen.

Wahlen an der Spalatin-Schule

Der Elternbeirat an der Spalatin-Schule ist nun zum ersten Mal in diesem Schuljahr zusammengetreten. 2022 gab es keine Wahlen, jedoch sind wegen des Übertritts der Kinder die beiden langjährigen Mitglieder des Elternbeirats Ulrike Nestmeier und Dr. Oliver Grolms ausgeschieden. Ihnen ein ganz großes Dankeschön der Schule. Nachgerückt sind dafür Daniel Kranzer und Ines Simeth. Ihnen ein herzliches Willkommen im Kreis der Elternbeiräte. In einer gemeinsamen Wahl wurden an der Grund- und Mittelschule auch die Vertreter der SMV und der Verbindungslehrer gewählt. Im Rahmen einer Schulversammlung präsentierten sich die Kandidaten sowie die vorgeschlagenen Lehrkräfte. Auch ukrainische Mittelschüler stellten sich dabei zur Wahl. Als Schülersprecher wurden dann in geheimer Abstimmung Leonardo Chirico, Dominik Götz und Emilia Conrad gewählt. Als Verbindungslehrer wurde Christopher Vay in seinem Amt bestätigt.

Spenden für den Förderverein der Spalatin-Schule?

Jederzeit freut sich der Förderverein der Spalatin-Schule über Spenden. Im Moment unterstützt uns der Förderverein durch die Anschaffung von Zusatzmaterialien für die Mittelschule. Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05 VR-Bank Mittelfranken Mitte: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 35



blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:

Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr

www.blumen-kittsteiner.de



- Treppenbau
- Geländerbau
- Balkone
- Vordächer
- Zäune
- Außentreppe aller Art
- Metallbau und -gestaltung (antik und modern)

Sie werden vom Chef persönlich beraten.
Unsere Treppen werden nur auf Bestellung gefertigt!
91174 Spalt-Fünfbronn • Tel. 09175/451

www.treppen-jaeger.de

Jeden 1., 2. und 3. Sonntag im Monat von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

CE wir sind zertifiziert nach EN 1090 EXC 1 und 2



auto
reparatur

KFZ-Meisterbetrieb
Josef Beierlein

Ihr Auto in
guten Händen!



CARWASH

Mo. - Sa.: 8:00 - 20:00 Uhr
So.: 12:00 - 18:00 Uhr

BEI UNS HABEN
SIE IMMER DIE

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

WAHL!

WINTER-CHECK?

MACHT MEIN MEISTER!

REIFENWECHSELTAGE

(Wenn möglich, bitte Voranmeldung)

05. + 12.11.2022



Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Die Pfarrei Großweingarten ruft erneut zur Aktion „Adventsfenster“ auf

An jedem Tag im Advent wird irgendwo in Großweingarten wieder eine Dekoration leuchten. Die Pfarrei St. Michael sagt nochmals herzlichen Dank an alle, die bereits in den letzten Jahren Fenster geschmückt hatten. Nun suchen wir wieder kreative Leute. Wer möchte gerne ein Fenster, eine Tür, eine Ecke im (Vor-)Garten oder auf dem Vorplatz seines Hauses dekorieren, vorweihnachtlich gestalten und beleuchten? Der gestaltete Bereich soll von der Straße aus gut einsehbar sein. Interessierte melden sich bitte (evtl. mit Wunschtermin) bis spätestens 10. November bei Marion Zottmann unter der Telefonnummer 0151-56309512 (gerne auch per WhatsApp) Für Ihren abendlichen Spaziergang im Advent entnehmen Sie die genauen Orte der einzelnen Häuser / gestalteten Bereiche bitte den Handzetteln, die in der Kirche St. Michael ausliegen. Und jetzt freuen wir uns gemeinsam auf den Advent 2022!

„Schustermärtl“
„Wein & Wohlbefinden“
— alles rund um Genuss und Lebensfreude —





Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen - Partner“

Weinberg - Wanderungen # Weinverkostigungen

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr
Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119  weinundwohlbeinden

Böhm

... was sonst?

2 Tage Südtiroler Weihnachtsmärkte

Meran-Bozen-Brixen-Sterzing

17.12. - 18.12.2022

Im Reisepreis enthalten:

Busfahrt im Reisebus, 1x 5-Gänge-Abendessen im Historic Hotel Anewandter im Ahrntal, 1x Übernachtung mit Frühstücksbuffet, Kurtaxe, Besuch der Weihnachtsmärkte Meran-Bozen-Brixen-Sterzing

Reisepreis pro Person im DZ 148,- €, Einzelzimmerzuschlag: 20,- €

Busreisen Martin Böhm

Oberer Bachholzweg 4 • 91729 Obererlbach
09837 / 359

Neues vom TSV

Fußball-Termine

Die 1. Mannschaft trägt im November noch folgende Spiele aus, danach ist Winterpause.

01.11., 15:00 Uhr TSV Spalt - SG DJK-SV Penzendorf (Nachholspiel)

06.11., 14:30 Uhr TSV Spalt - TSV Katzwang

13.11., 14:30 Uhr TSV Spalt - SpVgg Roth

20.11., 14:30 Uhr DJK Abenberg - TSV Spalt

27.11., 14:30 Uhr SC Großschwarzenlohe U23 II - TSV Spalt

Die 2. Mannschaft bestreitet das Vorspiel jeweils um 12:30 Uhr, Ausnahmen 01.11., 06.11. und 27.11. - Aktuelle Spieltermine unter www.bfv.de

Badminton

Unser Training findet jeden Donnerstag in der Schulturnhalle statt. Jugendliche von 18.30 bis 20.00 Uhr · Erwachsene von 20.00 bis 22.00 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Informieren Sie sich über unser vielfältiges Angebot unter www.tsv-spalt.de.

Kolping November 2022

Die nächste **Altkleider-Straßensammlung** in Spalt und allen Ortsteilen findet am **Samstag, 5. November**, ab 8 Uhr statt. Gesammelt werden gut erhaltene, tragbare Kleider, Schuhe, Federbetten und Wäsche. Bitte stellen Sie Ihre Kleiderspenden, in stabile Plastiksäcke verpackt, rechtzeitig bereit. Mit dem



Sabine Kilvinger
Ernährungsberaterin



Ernährungs- und Vitalstoffberatung
Kurse, Einzelberatung,
Gewichtsreduktion, Vorträge ...

Naturprodukte höchster Qualität
Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,
Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,
Granatapfelsaft, Arginin+ ...

Biologisches Lifting + Naturkosmetik
(Faltenminderung, dermat. getestet)

**Energetische Wirbelsäulenbegradigung
und geistiges Heilen**

Psychologische Beratung und Betreuung

ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen

Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666

www.kilvinger.flpg.de

Gruschdl Café
Krauter
10 Jahre ...goud und schied!

Café vorläufig geschlossen.
Voraussichtlich ab 17. November wieder geöffnet
mit Miniweihnachtsmarkt in der Scheune.
Bitte informieren Sie sich auf unserer Website:
www.gruschdl-cafe.de
Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712

JETZT noch 1,25% Darlehenszins bei Wüstenrot sichern!



Allianz

Bürogemeinschaft

Mölleken & Pfuff OHG

Julius Oppel

Telefon: 09172-69 88 0

www.moelleken-pfuff.de

Ihre Ansprechpartner für Spalt: Daniel Pfuff, Im Kirschgarten 4, 91174 Spalt
Katrin Ermer, Güsseldorfer Str. 1, 91174 Spalt - Julius Oppel, Hauptstr.64b, 91729 Haundorf

Erlös aus der Sammlung unterstützt die Kolpingsfamilie soziale Projekte.

Herzliche Einladung ergeht zum **Begegnungstag der Frauen** am Samstag, 19.11., ab 9 Uhr in Schwabach. „Glücklich im Alltag“, dazu gibt Referentin Gerlinde Reichardt Tipps und hilft nachzuspüren, was im Alltag guttut. Fahrgemeinschaften werden angeboten. Anmeldungen bitte bis spätestens Montag, 14. November, bei Evi Ehard, Tel. 1397.

Am ersten Adventswochenende des **Weihnachtsmarkts** gibt es wieder den Bratwurststand der Kolpingsfamilie in der Hauptstraße. Wer bereit ist, bei einer Schicht zu helfen, melde sich bitte bei Christa Eitel oder Evi Ehard. Jede Hand wird gebraucht!

Unseren **Kolpinggedenktag** feiern wir am Samstag, dem 3. Dezember, um 18.30 Uhr mit der Messfeier in St. Emmeram.

VdK-Ortsverband Spalt

HWH-Sammlung „hilft Wunden heilen“

Die Sammlung findet vom 14. Oktober bis 13. November 2022 statt. Wie auch schon die vergangenen Jahre wird diese wieder mittels Überweisungsvordrucken durchgeführt. Mit Ihrer Spende tragen Sie dazu bei, dass Bayern auch in den derzeit schwierigen Zeiten solidarisch und menschlich bleibt. Denn Armut, Krankheit und persönliche Schicksalsschläge prägen das Leben vieler Menschen. Ihnen wird mit Spendenmitteln geholfen.



NACHTWÄSCHE für DAMEN und HERREN
Schlafanzüge, Nachthemden, Wäsche...
hajo ESGE POMPADOUR
Kollinger
 Bekleidungshaus Weingarter Straße 17
 91174 Spalt • Tel. 09175/432

Murana
 Dienstleistungen
 rund ums Haus



Wir sorgen für Sauberkeit!
 ... und suchen Sie (m/w/d) zur
 Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt

Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68



(Holz)Haus-Planung mit Echtzeit-Visualisierung. Bauen mit modernen, nachhaltigen Baustoffen.

Modernste 3D-Planung



Elektro Beierlein GmbH

- Elektroinstallation
- Hausgeräte
- Kundendienst
- Photovoltaik
- Dekorative Beleuchtung und vieles mehr ...

Hauptstraße 32 91729 Obererlbach Tel.: 09837/1448
 www.elektro-beierlein.de

Eitel
 Heizung Sanitär solar
 Ihr Partner vom Fachhandwerk
 Stuhlgweg 9 • 91174 Spalt
 Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518

**KAMINOFENLAND
 FLEISCHMANN**
 Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
 Tel. 09177 48 59 903
 Mail: kkf-fleischmann@t-online.de

Öffnungszeiten:
 Montag und Freitag 10 - 18 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
 Dienstag-Mittwoch-Donnerstag geschlossen

hauermann
 der Holzhandwerker

Spalt • Lange Gasse 9
 Tel.: 09175-77970
 Fax: 09175-77971

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer..
 metallbau ■ spenglerei

- Metallbau: Balkone, Treppen, Geländer, Zäune, Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer, Carports, Industrie- u. Gewerbebau, Hörmanntore
- Spenglerei: Bedachungen und Eindeckungen (in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium), Fassadenverkleidung, Dachrinnen, Flachdachabdichtungen, Trapezblech, Bauspengerei

■ Landmaschinen / Gartentechnik

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
 Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

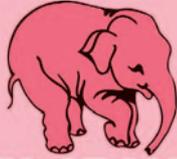
91174 Spalt • Lange Gasse 9 • 09175/77970



Spalter & Friends BierParade im November:

Delirium Tremens

Ein würziges
**Strong
Blond
Beer.**



DELIRIUM

Aromen nach Dörrobst, Kräutern
und Gewürzen – Geschmack von
Malz, Hefe und Banane – Alkoholge-
halt von 8,5% vol. **Ein prickelndes
Geschmackserlebnis.**



Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im Kornhaus Spalt
Gabrieliplatz 1 | 91174 Spalt | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Mittwoch – Sonntag 10 – 17 Uhr

Genießen Sie jeden Monat ein anderes Bier
an der ProBierBar im Museum HopfenBierGut.



Thema der
BierParade 2023: **Spalter & Friends**

untergärig und obergärig eingeschenkt

- ▶ Jeder, der auf seiner Stempelkarte für alle 12 Monatsbiere die Stempel gesammelt hat, erhält eine **bierige Überraschung.**
- ▶ Alle, die **mindestens für 8 von den 12 Monatsbieren** die Stempel gesammelt haben, nehmen an einer **Verlosung** teil:

1. Platz: **Führung im Museum HopfenBierGut**
Eintritt, Verkostung, Führer für 10 Personen
2. Platz: **Braukurs** in der Spalter Bierwerkstatt für eine Person
3. Platz: **Spalter GenussGutschein** vom GenussLaden im Wert von 40 €



Die
Geschenk-
idee

Hol dir dein BierAbo!

- ▶ Mit dem BierAbo zur BierParade bequem und stressfrei Biere probieren.
- ▶ Jeden Monat ist an der ProBierBar ein neues Bier zu Gast.
- ▶ Probiert euch mit uns durch die Biervielfalt der Welt.

In drei Schritten zum Abo: Paket wählen, bezahlen und
mit Gutscheinen zum Abholen ins HopfenBierGut kommen.

Paket 1 „Schnupper-Box“	1/4-JahresAbo	3 Monatsbiere
Paket 2 „Probier-Box“	1/2-JahresAbo	6 Monatsbiere
Paket 3 „Genuss-Box“	JahresAbo	12 Monatsbiere

Nähere Informationen und Bedingungen unter www.HopfenBierGut.de



annelies schindler
mondo atelier
alemannenstr. 9
01575 186 19 19
landesabwesend
bis zum 20. dezember

Kabarett

„Bahnhof Bockl-Bahndemie“

Nach vier Jahren Pause gibt es wieder das beliebte Kabarett Bahnhof Bockl der Sommernachtsspieler im Kulturbahnhof.



Wie der Titel schon ausdrückt, geht es unter anderem um die Auswirkungen der Pandemie auf das Metzger-Ehepaar aus der beliebten „Metzgerei Hopfensack“.



Hier wird diesmal übers Zunehmen nachgedacht, Wellness-Wurst verkauft und völlig korrekt gegendert. Ganz neu im Programm sind die beiden Spalter Störche, die ähnlich wie Statler und Waldorf aus der Muppet Show so manches Ereignis in der Hopfen- und Bierstadt bissig kommentieren. Auch der Umgang mit Tempolimits, die Auswahl des richtigen Faschingskostüms und ein Blick in die Zukunft von Spalt stehen auf dem abwechslungsreichen Programm.

Aufführungstermine:

Fr. 18.11. • Sa. 19.11. • So. 20.11. - jeweils um 20:00 Uhr.
Karten sind ab 1. November im HopfenBierGut zu den üblichen Museumsöffnungszeiten und online unter www.sommernachtsspiele-spalt.de erhältlich. Restkarten kann man eine Stunde vorher an der Abendkasse erwerben.
Das Last-Minute-Kartentelefon (09175/9605) ist ab 18:00 Uhr erreichbar.



Sportfischer-Verein Spalt e.V. im November

Mi. 02.11.: Monatsversammlung am Straßen-
hausweiher, Beginn: 20 Uhr



KatzenLandschaft.de
...Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze...



- ☛ Schutznetze für Balkone, Gärten und Terrassen
- ☛ Katzenklappen - Elektronische, auch mit Einbau
- ☛ Individuelle Kratzbäume und Landschaften
- ☛ Artgerechte Tiernahrung OHNE Chemie auch für Hunde

Ralf Schmidtko,
Hauptstr. 13 • 91174 Spalt • Tel: 09175 / 794994
info@katzenlandschaft.de • www.katzenlandschaft.de





Die Vereinigte Zunft informiert

Unsere nächste monatliche Zusammenkunft findet am **Dienstag, 08. November 2022, um 19.30 Uhr** in der Pizzeria „Ciao Sicilia“ in Spalt.



SV Großweingarten aktuell

Vorankündigung Christbaumverlosung

Am Samstag, den 17. Dezember 2022, lädt der SVG zur traditionellen Christbaumverlosung ins Sportheim ein. Beginn ist um 19 Uhr - Einlass ab 18 Uhr. Es wird neben dem Vorab-Losverkauf auch am Abend der Verlosung noch genügend Lose geben - kommen Sie also auch gerne, ohne vorher Lose gekauft zu haben. Zudem wird eine Auswahl an warmen und kalten Speisen angeboten werden. Wir freuen uns auf einen schönen vorweihnachtlichen Abend!

75 Jahre SV Großweingarten

Wir blicken auf ein sehr gelungenes Jubiläumswochenende Anfang Oktober zurück. Wir freuen uns sehr, dass die Resonanz trotz schlechtem Wetter derart groß war, dass wir kleine wie große Mitglieder und Zuschauer an beiden Tagen begrüßen durften. Nachdem der Samstag ganz im Zeichen des Sports stand, durften wir am Sonntag gut 100 zu ehrende Mitglieder im Sportheim des SV Großweingarten begrüßen. Sicherlich das Glanzlicht des Tages war dabei die Ernennung von vier neuen Ehrenmitgliedern: Hans Dafinger, Willi Böckler, Willi



Arnold und Hans Meyer wurden für ihren jahrzehntelangen Einsatz und ihre Verdienste um den SVG ausgezeichnet. Das Foto zeigt die vier neuen Ehrenmitglieder, umrahmt von Bürgermeister Udo Weingart und Verwaltungsvorstand Benjamin Ettle.

Der Dank gilt an dieser Stelle allen Helfern und Ehrenamtlichen für ihren Einsatz zum Gelingen des Wochenendes. Ebenso möchten wir uns bei Herrn Bürgermeister Weingart und dem Landratsamt, vertreten durch Herrn Walter Schnell, für die großzügigen Spenden und die schönen Grußworte an unserem Ehrentag bedanken.

PHOENIX-Zentrum

Gehen Sie mit!
 Entspannt und erholt in einen schönen Herbst!
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Inhaber: Michaela Kranzer
 Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
 Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de

RHETORIKTRAINING | MODERATION | FREIE ZEREMONIEN

LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter

Oliver Walter | Hasenbuck 2 | Spalt-Wiesental | 09175-90 78 22

Brautmode
 am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
 und Sa von 10 - 14 Uhr
 Termine zur Anprobe
 nach tel. Vereinbarung

91174 Spalt - Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

DIE BARFSTUBE
 REGIONAL - FÄHRDLICH - ANTIKLEBER

Inhaberin:
 Jasmin Emter
 Am Anger 13
 91166 Georgensgmünd
 Tel. 09172 / 685 70 70
hallo@diebarfstube.de
www.diebarfstube.de

DIE BESONDERE STUBE FÜR HUNDE UND KATZEN

Unser Angebot:
 BARF, hochwertiges Nass- und Trockenfutter, naturbelassene Kauartikel, Zubehör und vieles mehr.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr
 Samstag: 10.00 – 16.00 Uhr

Okt./Nov.: SONDERVERKAUF
wegen Kollektionswechsel
BIS ZU 50 % REDUZIERT!
Ab Nov. gibt es die neuen
KOLLEKTIONEN 2023!

WERZINGERHOF WERNFELS
WEIHNACHTS-EIS VERKOSTUNG T060

DO., 17.11.2022 BIS SO., 20.11.2022
10:00 UHR BIS 16:00 UHR

DO., 24.11.2022 BIS SO., 27.11.2022
10:00 UHR BIS 16:00 UHR

ZUFAHRT FREI!

HOLEN SIE SICH IHRE WEIHNACHTS-EIS VERKOSTUNG NACH HAUSE
UND PROBIEREN SIE UNSERE 18 WEIHNACHTSEIS-KREATIONEN.
DER WERZINGERHOF WERNFELS MIT SEINEN 2- UND 4-BEINIGEN
MITARBEITERN WÜNSCHT EIN FROHES FEST, EIN GESUNDES NEUES
JAHR UND MÖCHTE SICH AUCH DIESES JAHR BEI ALLEN KUNDEN BEDANKEN.

VIELN LIEBEN DANK!!!

EISSPEZIALITÄTEN VOM WERZINGERHOF WERNFELS - FAMILIE PFAHLER
STIEGELMÜHLER STR. 10, 91174 WERNFELS
0 98 73 / 12 05 • WWW.PFAHLER-EIS.DE



**Zeit für
Glühwein**

**Erntefrisch und
herbstvergoren**

„Echt Brombachseer“ - die reine Natur
Ohne jegliche Konzentrate und ohne künstliche Aromen

ECHT BROMBACHSEER
Fränkische Fruchtsäfte

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Die Altstadtfreunde tauchten ins 17. Jahrhundert ein

Wer geglaubt hat, dass die Friedhofskirche in Spalt kein interessantes Thema für einen Stammtisch der Altstadtfreunde sein könnte, der hat sich gründlich getäuscht. Kaum hatten die sehr zahlreichen Stammtischler*innen in der kleinen Kirche Platz genommen, wurden sie auf eine höchst spannende und kurzweilige kirchen- und kunstgeschichtliche Reise ins 17. Jahrhundert mitgenommen. Der Reiseleiter verstand es, dank seines beeindruckenden Wissens, die Geschichte der Kirche und ihre Besonderheiten ins rechte Licht zu rücken. Da sind die drei Patrone der Kirche, Johannes der Täufer, Sebastian und Stephanus, da dominiert ein faszinierendes Altarbild am Hochaltar, da thronen seitlich in der Kirche Franz von Assisi und Antonius von Padua. Ausführlich wurde deren kirchengeschichtliche Bedeutung und die enge Verbindung der Friedhofskirche zum Kloster in Heiligenblut in Zusammenhang gestellt. Am Ende dieser sehr gelungenen Kirchenführung war man um viele wertvolle Informationen reicher. Genügend Gesprächsstoff für Diskussionen beim gemütlichen Ausklang in der nahen Pizzeria.

Die 100 bunten Stühle verabschieden sich endgültig

Aus der Altstadt und dem Bürgergarten sind sie schon nicht mehr wegzudenken, die 100 bunten Stühle, die Spalter Geschichten erzählen. Begonnen hatte diese Kunst- und Kulturaktion im Frühjahr 2021. Innerhalb kurzer Zeit haben sich immer mehr Bürger*innen, Vereine und Organisationen an der Aktion beteiligt. Vom Tourismusamt der Stadt Spalt tatkräftig unterstützt, wurden die 100 Stühle zu einer Attraktion für Einheimische und Touristen. Es waren besonders viele Kinder, die die Stühle interessiert begutachteten und Spaß an den Geschichten hatten.

Seit vielen Monaten stehen die Stühle nun schon in der Altstadt und im Bürgergarten. Der Zahn der Zeit, insbesondere der Regen hat vielen von ihnen mächtig zugesetzt, sie unbrauchbar gemacht. Deshalb ist es Zeit, das Projekt zu beenden. Die Altstadtfreunde und die Stadt Spalt bedanken sich bei allen, die die Aktion unterstützt, einen Stuhl bemalt, eine Geschichte geschrieben oder einen Stuhl vor ihrem Haus geduldet haben. Einige der Stühle werden demnächst wieder im Zollhaus an der Hauptstraße ausgestellt. Auf der Homepage der Stadt Spalt findet man im Internet weiterhin alle Stühle und deren Geschichten. (www.schaufenster-spalt.de, Stichwort Kultur.) Wer „seinen“ noch intakten Stuhl behalten oder zurückhaben will, der möge sich bitte bei Rolf Guderle (r.guderle@t-online.de) melden.

Stammtisch November

Am **Donnerstag, den 10.11.22**, treffen sich die Altstadtfreunde Spalt e.V. ab 19:00 Uhr zu einem internen Stammtisch im Zollhaus am Oberen Tor.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

BRK-Ortsgruppe Spalt

www.brkgeo.de

Heute möchten wir nochmals besonders auf den **letzten Blutspendetermin des Jahres 2022 in Spalt** hinweisen.

Wegen der immer noch durch Corona bedingten unsicheren Gesundheitslage ist es wichtig, für alle Unwägbarkeiten in den kommenden Monaten durch genügend Vorrat an Blutkonserven für lebensnotwendige Operationen und für Verunglückte gut gerüstet zu sein.

Kommen Sie deshalb am **Mittwoch, 16. November 2022**, von 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr in die Spalatin-Schule in Spalt und spenden Sie Ihr Blut!

Termine Erste-Hilfe-Ausbildung:

26.11. und 05.12. 8:30-16:30 Uhr, BRK-Haus Roth
08.12. 8:30-16:30 Uhr, BRK-Haus Georgensgmünd
Anmeldung unter 09141/86990.

Ihre BRK-Ortsgruppe Spalt





Biber
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA - Markt in Spalt frisch - freundlich - aktuell

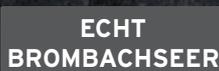
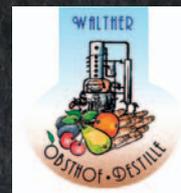
Mit dem Leitgedanken „aus der Region, für die Region“ verbinden wir die tägliche Frische, die auch immer saisonal aktuell in unserem Sortiment erhältlich ist.

Hier, im Herzen des Fränkischen Seenlands, finden Sie bei uns die kulinarische Vielfalt unserer Region. Die Qualität der heimischen Spezialitäten wird Sie überzeugen.

Lassen Sie sich bei Ihrem nächsten Einkauf einfach überraschen, wir freuen uns auf Sie.

Unsere regionalen Partner:

**Spalter
Bier**



Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt

René Biber mit Team

Halloweenrallye

LÖSE ALLE RÄTSEL, SUCH DIE VERSTECKTEN HINWEISE UND
FINDE HERAUS WIE DIE KLEINE HEXE VERSCHWINDEN
KONNTE...

**BEVOR ES LOSGEHT, SOLLTEST DU
FOLGENDE DINGE AM START
DABEI HABEN:**

- LAUFZETTEL - DOWNLOAD UNTER
[HTTPS://SPALT.FERIPRO.DE](https://spalt.feripro.de)
- STIFT
- HANDY, DAMIT DU BILDER FÜR DEINE
SELFIECOLLAGE MACHEN KANNST

VON 29.10 BIS 06.11 2022

01 70-3705762 Jugendbüro Stadt Spalt spalt_kinderundjugendarbeit

**Festwochenende
bei der Freiwilligen Feuerwehr
Stadt Spalt**



50-jähriges Jubiläum der Jugendfeuerwehr wird von Langer Nacht der Feuerwehr abgerundet.
Am Wochenende des 23.09. und 24.09.2022 fanden bei den Floriansjüngern der Spalter Feuerwehr gleich zwei Festlichkeiten in Folge statt. An beiden Tagen waren zahlreiche Gäste aus nah und fern nach Spalt in das Gerätehaus der Feuerwehr in die Industriestraße gekommen.

50 Jahre Jugendfeuerwehr Spalt

Am Freitagabend starteten die Festlichkeiten mit dem Festabend zum 50-jährigen Bestehen der Jugendfeuerwehr in Spalt. Einleitende Worte fand Feuerwehrvorstand Ralf Kamm und begrüßte alle (Ehren-)Gäste an diesem Abend. Anschließend übernahm Kommandant und Kreisbrandmeister Stefan Schwarz das Wort und gab einen Überblick zum aktuellen Stand der Freiwilligen Feuerwehr in Spalt.



Nahtlos übergab er an Kreisbrandrat Christian Mederer, welcher klar machte, dass die Jugendfeuerwehr unentbehrlich und der Grundstein für eine erfolgreiche Zukunft jeder Feuerwehr ist, da diese enorm wichtig zur Erhaltung und Weitertragung dieses Ehrenamtes ist. Dass eine Jugendfeuerwehr auch wichtig für die gesamte Gemeinschaft untereinander ist, konnte Jugendwart Stefan Scheuerlein ebenfalls bestätigen. Dieser stellte die Gründungsgeschichte der Jugendfeuerwehr in Spalt aus dem Jahr 1972 vor. Als Gründungsmitglied erzählte Hans Beyer den anwesenden Gästen selbst, wie sich die ersten Treffen damals mit 13 Jugendlichen im Oberen Tor darstellten. Dass aus der Jugendfeuerwehr zahlreiche Einsatzkräfte gewonnen werden können, welche auch jahrzehntelang die Treue zur Freiwilligen Feuerwehr halten, zeigten anschließend die Ehrungen, welche Landrat Herbert Eckstein nach begrüßenden und dankenden Worten zusammen mit Bürgermeister Udo Weingart sowie den Vertretern der Feuerwehrführung durchführte.



v.l. Christian Mederer - Kreisbrandrat, Herbert Eckstein - Landrat, Harald Menzel - Jubilar 50 Jahre, Dominik Grau - Jubilar 25 Jahre, Dieter Heubusch - 2. Kommandant und Jubilar 40 Jahre, Udo Weingart - Bürgermeister, Stefan Schwarz - Kommandant und Kreisbrandmeister, Alfred Heckl - Jubilar 40 Jahre, Roland Ritthammer - Kreisbrandinspektor, Matthias Hiltner - Kreisjugendwart.

AKTION DES KINDER- & JUGENDBÜRO SPALT

SAMSTAG, 3. DEZEMBER 22

**SHOPPING-AUSZEIT
FÜR MAMAS**

Einen Adventssamstag ganz in Ruhe und entspannt Weihnachtseinkäufe erledigen, ohne Kids! Kein Problem - das Spalter Kinder- und Jugendbüro-Team macht es möglich.
Wir wollen gemeinsam basteln, kochen und uns auf Weihnachten einstimmen.

**SAMSTAG, 3.12.22
10.00 BIS 16.00 UHR
KOSTEN: 7,- EURO
ALTER: 5 BIS 12 JAHRE**

**WO?
SUB-JUGENDTREFF
DR.-MEYER-STRASSE 7/ SPALT**

Anmeldung erforderlich bis 27. November 2022
unter: <https://spalt.feripro.de>

Für sage und schreibe 50 Jahre aktiven Dienst wurde Harald Menzel geehrt. Des Weiteren wurden für 40 Jahre Dieter Heubusch und Alfred Heckl sowie für 25 Jahre Dominik Grau geehrt.

Abschließende Worte fand Bürgermeister Weingart, welche mit viel Dank an die Betreuer und die Führung der Spalter Feuerwehr verbunden waren.

Lange Nacht der Feuerwehr

Am Samstag stand dann ein Tag der offenen Tür der besonderen Art an.

Dieser startete nämlich erst um 15 Uhr und ging dafür bis in die späten Abendstunden. Neben mehreren Mitmach-Stationen, an denen beispielsweise die Zielgenauigkeit mit einem Strahlrohr getestet werden konnte, wurde an einer anderen Station das richtige Reanimieren geübt. Darüber hinaus konnten noch die Einsatzfahrzeuge und die dazugehörige Ausrüstung bis ins Detail erforscht werden.



Noch während sich das aufgebaute Kinderkarussell mit zahlreichen Kindern im Dauerlauf drehte, rückte die Jugendfeuerwehr zu einem Heckenbrand aus. Dies war natürlich nur eine Übung, bei der die Jugendlichen ihr Können bravourös unter Beweis stellen konnten. Nachdem der Heckenbrand gelöscht war, konnte man sich bei Interesse gleich an geführte Hausrundgänge anschließen. Hier konnte ein Blick in die Werkstatt, auf die Schlauchwaschanlage sowie die Schulungsräume geworfen werden.



Mit der beginnenden Dunkelheit wurden die Augen von Kindern und Erwachsenen ganz groß, als sich ein Bagger an einem Auto zu schaffen machte. Aber nicht willkürlich, sondern gezielt, um ein Fahrzeug realistisch zu verformen, wie es auch bei einem Verkehrsunfall passieren könnte.

Wenig später rückte auch die aktive Wehr zu ihrer Schauübung aus.

Diese stellte dar, wie bei einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person vorgegangen wird.

Direkt im Anschluss startete der Jugenddiskobetrieb im Gerätehaus, wo DJ Flopman für Stimmung sorgte. Abschließend wurde um 22:30 Uhr vorgeführt, was passiert, wenn ein Fettbrand mit Wasser gelöscht wird. Nach beeindruckender Explosion neigte sich die Lange Nacht der Feuerwehr mit dem Blaulichtgewitter dem Ende zu.

Wir bedanken uns bei allen Besuchern, welche dieses Festwochenende zu einem solchen Erfolg machten.

FF Stadt Spalt - Christoph Maurer & Lena Heckl

DAS IST DIE ZEIT DES GEBENS

KINDER- WALDWEIHNACHT

HERZLICHE EINLADUNG AN ALLE FAMILIEN IN
SPALT ZUR BESINNLICHEN WALDWEIHNACHT
DES KINDER- UND JUGENDBÜROS.

WANN?
05.12.22 UM 18:00 UHR
WO?
TREFFPUNKT
AM WASSERZELLER SPIELPLATZ
WAS?
BESINNLICHE ZEIT MIT DER FAMILIE,
WEIHNACHTSGESCHICHTE, MUSIK, PUNSCH
& LEBKUCHEN



BITTE BRINGT FÜR JEDES
FAMILIENMITGLIED EINE TASSE
UND GGF. LATERNEN MIT

KOMMT VORBEI!
GENIESST GEMEINSAM DIE
ADVENTSZEIT

Kinder- und Jugendbüro Spalt , Dr.-Meyer-Straße 7, 91174 Spalt
Tel.: 0170-3705762
nina.selz@spalt.de

MALWETTBEWERB

Das Kinder- und Jugendbüro braucht ein Logo!

Haltet eure Stifte
bereit!

Design, malt und gestaltet ein Logo für
das Kinder- und Jugendbüro!

Wir suchen kreative Köpfe, euren Ideen
sind dabei keine Grenzen gesetzt.

Die Bilder sollten von Hand auf Papier
gemalt oder gezeichnet sein.

Schickt uns eure Vorschläge bis zum
30.01.2023

Für die Plätze 1-3 gibt es tolle
Preise zu gewinnen!

Kinder- und Jugendbüro Spalt , Dr.-Meyer-Straße 7, 91174 Spalt
Tel.: 0170-3705762
nina.selz@spalt.de

SALE

Feuertopf (Dutch oven) FT6
89.95€

DA STECKT

DAMPF

DAHINTER

Dampfreiniger SC 3 Kärcher
chemiefreie, gründliche Reinigung
3,5bar, 1,9k **130€**

Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Hand- u. Heimwerkerbedarf – Grills und Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz@t-online.de




»Zunfttaler 2022«

Weihnachtsaktion der Vereinigten Zunft

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Vereinigte Zunft Spalt in der Vorweihnachtszeit wieder ihre Weihnachtsaktion »Zunfttaler«.

Teilnahmekarten gibt es ab Samstag, 19. November.



Seniorenbeirat: Schockanrufe - Überrumpelungsschutz. Vortrag der Kripo - Falsche Polizisten am Telefon und Smartphone!



Mit ihrer Präventionskampagne möchte die Bayerische Polizei alle Seniorinnen und Senioren im Freistaat noch besser vor Telefonbetrügern schützen. Diese bringen ältere Menschen durch verschiedenste Maschen regelmäßig um ihr Ersparnis. „Auf diese Tricks falle ich nicht herein!“, so denken viele ältere Menschen. Leider stimmt das nicht, wie die Statistik der Polizei zeigt. Keiner ist vor den subtilen und professionellen Anrufen dieser Gauner gefeit. Auch im Internet surfen birgt Gefahren. Auf der Datenautobahn besteht Unfallgefahr!

Wie überall, gilt auch bei den „Neuen Medien“: Wissen ist Macht! Deshalb haben wir eine Veranstaltung zusammen mit der Kriminalpolizei Schwabach zu diesem Thema organisiert und laden Sie herzlich dazu ein.

Sie findet statt am 8. November 2022 im unteren Raum des Trachtenheims. Wir beginnen mit einem Kaffee ab 14.30 Uhr. Dieser Nachmittag findet in Kooperation mit der evangelischen Kirchengemeinde statt. Wir danken dem Trachtenverein e.V. für die zur Verfügungstellung der Räumlichkeiten.

BRK-Tagespflege Burgblick in Abenberg

„Auf andere Leute treffen, zusammen essen und abends zurück nach Hause – darauf freue ich mich!“ Das war das Motto des Vortrags von Frau Heinrichmeyer von der BRK-Tagespflege bei einer Sitzung des Seniorenbeirates im Oktober. Der BRK-Kreisverband Südfranken hat Anfang Oktober 2020 seine Tagespflege in Abenberg eröffnet.

Diese ermöglicht es pflegebedürftigen Menschen, den Tag in Gesellschaft außerhalb der eigenen vier Wände zu verbringen, denn sie ist das richtige Angebot, wenn die Pflege zu Hause nicht gewährleistet werden kann und eine Pflege in einer stationären Einrichtung noch gar nicht nötig ist. Man kann dort bis zu acht Stunden verbringen, wenn die Angehörigen einen zum Beispiel wegen Berufstätigkeit tagsüber nicht versorgen können. Die Tagespflege bietet Abwechslung, neue soziale Kontakte und unterstützt praktische Fähigkeiten. Gleichzeitig können Betroffene so lange wie möglich in ihrer gewohnten Umgebung bleiben.

Geöffnet hat die Tagespflege Burgblick jeweils Montag bis Freitag von 07.30 bis 16.30 Uhr. Weitere Informationen sind über Stefanie Heinrichmeyer, Telefon 09178/30399-10, erhältlich.

Demenzwoche: Gut besuchter Vortrag der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt



Zum zweiten Mal hatte sich der Seniorenbeirat an der vom Landratsamt Roth organisierten Demenzwoche beteiligt. Der Vortrag von Frau Gisela Maurer, Leiterin der Caritas-Tagespflege Spalt, war ein voller Erfolg. Über 50 Interessierte waren im HopfenBierGut versammelt. Themenschwerpunkte waren u.a. Betreuung und Pflege,

pflegende Angehörige und Unterstützungsangebote. Ein Dank an die Referentin!

Bei dieser Gelegenheit: Am 22. Oktober feiert die Tagespflege Abenberg/Spalt ihr 10-jähriges Jubiläum. Herzlichen Glückwunsch!

Hoffmann's Damwild-Spezialitäten am Weihnachtsmarkt vorm Rathaus

**Damwildbratwürste,
geräucherte Bratwürste, Salami, klassi-
sches „Spalter-Bratwurst-Weckla“**

Ab dem Weihnachtsmarkt bis Januar
auch bei uns privat erhältlich.

Geräucherte Damwildbratwürste und Salami
nur auf Vorbestellung.

Tel.: 09175 / 9089933 oder 0172 2923958



Landkreis Roth
Wirtschaftsförderung



Existenzgründer-Seminar Samstag, 3. Dezember 2022 von 9.00 – 18.00 Uhr im Landratsamt Roth

Themen: Unternehmensführung, Finanzierung,
Liquiditätsplan, Marketing/Vertrieb,
Förderprogramme, Kreditfinanzierung,
Steuerliche Grundlagen,
Sozialversicherung, Rechtsfragen

Anmeldung: Landratsamt Roth, Wirtschaftsförderung
Weinbergweg 1, 91154 Roth
Telefon: 09171 81-1376 oder -1326 Fax: 09171 81-1301
E-Mail: wirtschaftsfoerderung@landratsamt-roth.de
Internet: www.landratsamt-roth.de/news
Gebühr: 40,- Euro pro Person



Nach einem Gottesdienst in der Kirche St. Emmeram gibt es einen Tag der offenen Tür.

Informationen zur Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt sind auch über Frau Maurer, Telefon 9175 /684, erhältlich.

vhs-Kurs für Seniorinnen und Senioren (Smartphone)

In den letzten beiden Ausgaben des Monatsspiegels wurde bereits auf Angebote der Volkshochschule speziell für Senioren direkt in Spalt hingewiesen. Weiterbildung vor Ort zur Nutzung des Handys bzw. des Computers - ohne Fahrerei. Eine Chance! Deshalb machen wir auf den letzten Kurs der Reihe aufmerksam:

- 24007 Android am Smartphone / Tablet (für Senioren und Seniorinnen): **Mittwoch, 9. November, 16.30-18.30 Uhr**, 5x, Spalt, Spalatin-Schule, Dr.-Meyer-Str. 7, Zimmer 20, Gebühr: 81,- €, Bert Timm

Anmeldung per Internet oder in der Stadtbücherei Spalt, Gabi Landau, Öffnungszeiten: Dienstag 11.00-17.00 Uhr, Telefon: 09175/7965-29 oder E-Mail: gabi.landau@spalt.de .

Smart Surfer - Fit im digitalen Alltag

Wer lieber zu Hause lernt, hat eine weitere bewährte Möglichkeit, sich mit Internet und Co. vertraut zu machen. Mit dem Bildungsmodul „Smart Surfer - Fit im digitalen Alltag“ können sich Menschen der Generation 50 plus kostenlos schlau machen. Aus dem Inhaltsverzeichnis: Was ist das Internet und wie nutzt man es, Unterhaltungsmöglichkeiten und Risiken im Netz, die Welt des mobilen Internets und der Datenschutz, Kommunikation im Netz und Soziale Medien im Netz: die neun Modulhefte stehen kostenlos als Ausdrucke zur Verfügung. Bestellen kann man sie bei der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz via E-Mail: smartsurfer@vz-rlp.de. Sie können sich die Module natürlich auch im Internet herunterladen: <https://smart-surfer.net/module/smart-surfer/ueber-das-projekt>.

Spiele im Schlenzgerhaus

Ob im November noch im Schlenzgerhaus oder aber im HopfenBierGut oder an einem anderen Ort gespielt wird, ist zum Redaktionsschluss noch offen. Hintergrund hierfür ist das neue Energiesparkonzept der Stadt! Ansprechpartner ist Willy Greil, Telefon Spalt -1019, über das Angebot am Donnerstag weiß Irmgard Ehard, Telefon Spalt -1292, Bescheid.

Bayerisches Seniorenmitwirkungsgesetz

Um die politische Mitwirkung älterer Menschen in Bayern auf örtlicher und überörtlicher Ebene noch weiter zu verbessern, wird die Bayerische Staatsregierung ein Seniorenmitwirkungsgesetz auf den Weg bringen. Hierzu hat das Bayerische Sozialministerium im Oktober und November 2020 vier Fachdialoge und eine bayernweite Online-Umfrage durchgeführt. Die Ergebnisse wurden Anfang 2021 in einer digitalen Abschlussveranstaltung vorgestellt und von Frau Staatsministerin Carolina Trautner in einem Expertengespräch hinsichtlich der Erarbeitung eines Bayerischen Seniorenmitwirkungsgesetzes diskutiert. Mit großer Enttäuschung wiederum hat die LandesSeniorenVertretung Bayern e.V. (LSVB) die von den Regierungsfractionen vorgestellten Eckpunkte eines Seniorenmitwirkungsgesetzes zur Kenntnis genommen (Tenor: „Unabhängige und selbstbewusste Seniorenvertretungen unerwünscht.“).

49-Euro-Ticket könnte kommen!

Die Länder sind bereit zur Kofinanzierung eines 49-Euro-Tickets im Nahverkehr als Nachfolger des 9-Euro-Tickets. Das sagte Bremens Verkehrsministerin Maike Schaefer (Grüne) als Vorsitzende der Verkehrsministerkonferenz. Die Länder wollen aber weiterhin generell mehr Geld vom Bund zur Finanzierung des Nahverkehrs. Das schönste Ticket nütze nichts, wenn kein Bus fahre.

Beim Seniorenbeirat mitmachen?!

Wir freuen uns immer über neue Interessierte an unserer Arbeit! Bei Fragen zum Ehrenamt oder bei Anregungen wenden Sie sich bitte an bernhard.gropper@o2online.de, rufen unter 0176 2355 3121 an oder Sie besuchen unsere nächste Sitzung am 9. November um 18 Uhr im HopfenBierGut.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt: *Bernhard Gropper*



Druckerei Rudolf Fuchs

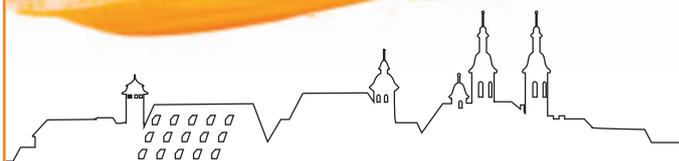
Gestaltung & Druck

Neue Öffnungszeiten ab Januar 2023

Mo.-Mi.: 07:45 - 16:30 Uhr

Do.: 07:45 - 17:15 Uhr

Freitag geschlossen



www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031

info@druckerei-fuchs.de

Gasthof



**Ab 11.11. MARTINSGANS
auf Vorbestellung**

**Von November bis Ostern bleibt
dienstags unsere Küche geschlossen.**

**Unser Lokal ist für Früh- und Dämmerstapfen,
Stammtisch & Getränkeauschank geöffnet!
Allerheiligen geöffnet!**

Täglich FRISCHE KARPFFEN

Alle unsere Gerichte gerne auch zur Abholung.

Tel. 09175/1025



Büro für
Deutsche Vermögensberatung

Peter Quenzler

Lange Gasse 17 - 91174 Spalt

Telefon 09175 907499

Peter.Quenzler@dvag.de



Nagelzauber

Sabine Spachmüller



Höfstetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach Vereinbarung

- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

DE ALMEIDA HAIR

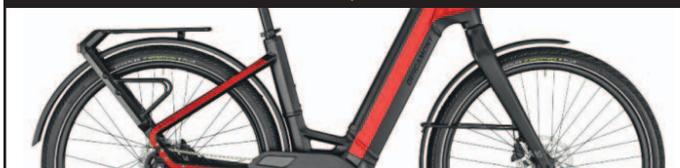
IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Röther Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr




www.bikeimperium.de



ÖFFNUNGSZEITEN
Do 17-20 / Fr 16-20 / Sa 9-12
und nach tel. Vereinbarung

Reparaturen aller Räder
Abhol- und Bringservice
in Gmünd und Spalt

09178 99 84 74 **0 91 78 99 84 76**

ABHOL SERVICE

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind:
für **Tour 1 - Stadt Spalt: Donnerstag, 03. November**, Mittwoch, 16. November, und Mittwoch, 30. November. - Entleerung
Tour 2: Montag, 14. November, und Montag, 28. November.
- Entleerung **Tour 3: Montag, 07. November**, und Montag, 21. November.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B: Stadt Spalt** mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 28. November, für die **Tour A: Stadt Spalt** mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Donnerstag, 24. November. *Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.*

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat September 2022

GEBURTEN

Luca Leng * Eltern: Christian und Jessica Leng, geb. Loy, Wernfels
Marlene Sonja Mühling * Eltern: Martin Josef und Sylvia, geb. Kittsteiner, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

Hocheder Stefan, Spalt, und Gesa Rieke Georgi, Nürnberg
Pöschel Alexander und Reibstein Lisa-Marie Erika, Untererlbach
Aderhold Jens und Bitz Valentina, Spalt

STERBEFÄLLE

Baumeister Josef Johann, Spalt (85 Jahre)
Eckerlein Alfred, Spalt (95 Jahre)
Moser Johann Xaver, Theilenberg (85 Jahre)
Lehmeyer Wilhelm Friedrich, Ottmannsberg (91 Jahre)



Wir kaufen regionales Holz, gehäckselt oder Stämme ab Waldweg!

Für das geplante zweite Nahwärmenetz in Großweingarten sind auch **Anschlußvorbereitungen** für Häuser oder Bauplätze möglich!

www.nahwaerme.info

Suchen Grundstücke zum Sandabbau oder als Ausgleichsflächen!



Sie sind Eigentümer eines Grundstückes, das für den Sandabbau oder als Ausgleichsfläche geeignet wäre?



Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt:
Telefon: 09144 608229-0 - Telefax: 09144 608229-30
Mail: info@pleinfelder-quarzsand.de

www.pleinfelder-quarzsand.de

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis individuell geplant nach Ihren Wünschen und Vorstellungen

www.kmh.de Infos 09172/6961-0

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c

KÖHNLEIN **KMH** MASSIVHAUS
GMBH
... mit über 100 Jahren Bauerfahrung

**Wir haben für jedes Wetter
die passende Kleidung!**




Mode Nässelein
Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:
Standort: **Spalt** - Kläranlage: bis 21. November
Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: bis 21. November

**Vereinigte Schützengesellschaft
Großweingarten e.V.**



Nach über zwei Jahren Zwangspause können wir endlich wieder den Schießbetrieb in unserer neuen Schießhalle am Sportgelände des Sportvereins Großweingarten in der Höfner Straße aufnehmen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserem SV Großweingarten, der uns die Räumlichkeit zur Verfügung gestellt hat. Dank auch an die SG 1562 Spalt e.V., die uns während dieser Zeit ermöglichte, bei ihr zu trainieren und Wettkämpfe zu schießen.

Termine im November:

- 10./12. & 13.11. Königs- und Weihnachtsschießen
- 13.11. Volkstrauertag
- 26.11. Nikolausschießen der Gau-Damen

Vorankündigung:

- 03.12. Weihnachtspreisverleihung mit Königsproklamation im Gasthaus Stern
- 06.12. Nikolausschießen für Kinder und Jugendliche
- 07.01. Christbaumverlosung im Sportheim

Wettkampftermine:

- 1. Mannschaft: 4. & 18.11. und 2. Mannschaft: 11.11.

Trainingszeiten:

- Di. ab 19 Uhr (Damentraining)
- Fr. ab 19 Uhr (Jugend und Schützenklasse)

Bündnis 90/Die Grünen

Der OV Spalt von Bündnis 90/Die Grünen lädt ein zur öffentlichen Sitzung. Diese findet am Donnerstag, dem **24. November**, um 19.30 Uhr im Cafe Tasse in Spalt statt.



Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

**Zum
Booder**



Damen- und Herrenfriseur

Neue Öffnungszeiten:

- Di.: 8.00 - 19.00 Uhr
- Mi.: 8.00 - 18.00 Uhr
- Do.: 8.00 - 20.00 Uhr
- Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr

Anita Sellner • Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 • 91174 Spalt
Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do.: 8 - 20 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung.




**NEU IN SPALT
ab 01.10.2022**

CHANG SIAM
Traditionelle Thai Massage



**Rother Str. 1
91174 Spalt**

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 09 - 19:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

0176-427 46 628 chang-siam.de



Gauspartie

vom 11.11. bis 13.11.2022

An allen Tagen bieten wir unsere reichhaltige Speisekarte und **Gänse aus der Region** an.

Zusätzlich bieten wir:

Freitag **Salzknöche und Presssack-Gerichte**
(ab 11.00 Uhr)

Um Tischreservierung wird gebeten: **Tel. 09175/591.**

Herzlichst lädt ein: Familie Gruber mit Team

Biene's Hundesalon

Sabine Demnhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für Dezember-Ausgabe ist Dienstag, 15. November 2022

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

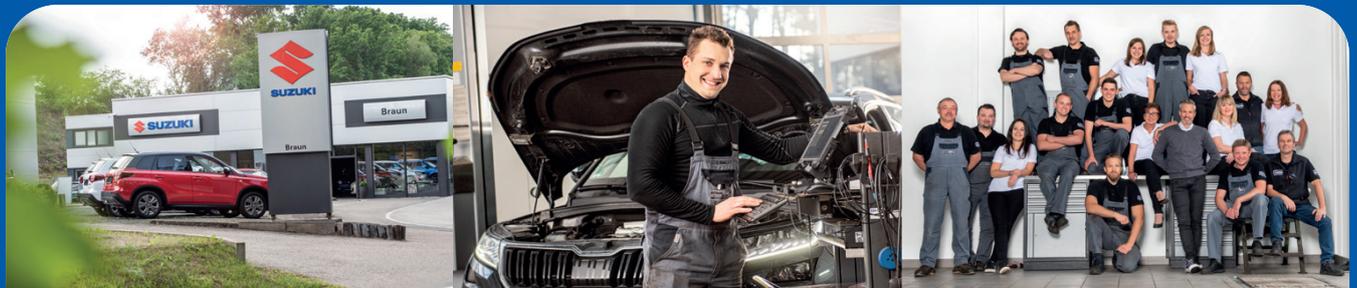
ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Das Gesicht der Bärenburg beginnt sich zu wandeln Die Initiative Zukunftswald „Bärenburg und Spalter Berg“ hat Fahrt aufgenommen!

Aufmerksamen Waldbesuchern sind die ersten Veränderungen im Waldbild der Bärenburg sicher nicht entgangen. Die im August begonnene Holzernte hat am „Dreiländereck“ zu großen Holzpoltern geführt! Licht kommt auf den Boden und inzwischen ist nach einer langen Trockenperiode der Regen angekommen.

Wie geht es in dem Gemeinschaftsprojekt Waldumbau weiter? Die nächste Phase beginnt mit der Herbstpflanzung klimatoleranterer Laubholzbaumarten wie Rotbuche, Hainbuche und Winterlinde ohne Zaun. Auch die Vogelkirsche, der Spitzahorn und die Esskastanie haben bei der Erstellung der waldbaulichen Förderanträge ihren Platz bekommen. In einem Fall wird die Douglasie auf der Bärenburg ihr Debüt feiern. All das wäre nicht möglich, wenn beteiligte Waldbesitzer nicht in uneigennützigster Art und Weise ihren Grund und Boden für die Gemeinschaftsaufgabe zur Verfügung gestellt hätten! So haben die Familien Maria Wechsler und Anton Ermer nicht gezögert, den notwendigen Grund für den zunächst noch provisorisch erstellten LKW-Wendeplatz zur Verfügung zu stellen. Das Entgegenkommen von Familie Monika Gottert wird den Wendeplatz im wahrsten Sinne auf der gegenüberliegenden Wegseite „abrunden“. Aber was nutzt der schönste Wendeplatz, wenn kein Platz zur Lagerung des geschlagenen Nutzholzes zur Verfügung steht? Hier sprang Familie Benjamin Stengel ein und war bereit, anderen Waldbesitzern Lagermöglichkeiten zu schaffen. Es mussten dafür einige Kiefern von erheblichem Durchmesser gefällt werden, was keine Selbstverständlichkeit ist. Die Familie Gottert und Franz Ehard haben ebenfalls mit Lagermöglichkeiten ausgeholfen. Stellvertretend für die aktiven Waldbesitzer danke ich allen dem Waldumbauprojekt so zugewandten Grundbesitzern für ihre großartige Unterstützung!

Nachdem im Oktober ein erster Versuch der Holzabfuhr per LKW beinahe gescheitert wäre, wurde der Bärenburgweg in Teilen ertüchtigt. Die ursprüngliche Ausbaubreite wurde wieder hergestellt und die bei Nässe für beladene LKWs



FINDEST DU AUTOS SPANNEND? ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEN TEAM?

Wir suchen ab 09/23 einen **AZUBI KFZ/NFZ MECHATRONIKER (m/w/d)**
und ab sofort eine **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) (Minijob)**

Bewirb dich bei: **Wolfgang Braun, Autohaus Braun**

Autohaus Braun
Ansbacher Str. 17
91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | Fax: -1283
www.braun-autohaus.de



ŠKODA



Service

AUTOHAUS BRAUN >>>
SERVICE, DER BEWEGT

Die neue Herbst/Winter Kollektion ist da!

**JETZT BEI UNS
ENTDECKEN!**



**SCHUH
HOFMANN**
MARKENSCHUHE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Schwabach · Rednitzhembach · Gunzenhausen · Wernfels

gefährliche Seitneigung beseitigt. Dank der unkomplizierten und schnellen Bearbeitung durch die Stadt Spalt und dem wohlwollenden Beschluss der Stadträte konnten die notwendigen Sofortmaßnahmen mit einer spontan eingesprungenen Firma fachgerecht umgesetzt werden. Das Interesse an der Umsetzung von weiteren Waldumbaumaßnahmen ist ungebremst. Nachdem wir nun die Größenordnung von etwa 7 ha Waldumbaupläche bereits erreicht haben, warten aktuell weitere 2 ha auf die Durchforstung. Aber es muss erst der Wendehammerbau unter Nutzung der staatlichen Zuwendungen entstehen. Hierfür sollen die bisher nicht ertüchtigten Wegebereiche mit Entwässerungsmulden und der Wendehammer ganz neu geschottert werden. Sofern Waldbesitzern Grenzzeichen in und an dem Wegrand bekannt sind, bitte ich diese, auf mich zuzukommen. Zwar habe ich den Wegeverlauf auf Grenzsteine hin abgesucht, dabei aber nicht alle gefunden. Auch bei weiteren Fragen bitte ich Interessierte, mit mir Kontakt aufzunehmen. Der mich bisher unterstützende

Förster Georg Windmeier hat eine unbefristete Anstellung angetreten und steht uns leider nicht mehr zur Verfügung. Sicher kann er auf die Erfahrungen bei uns auf der Bärenburg gut aufbauen. Hoffen wir, dass künftige Generationen dies auch von der gegenwärtigen gemeinsamen Arbeit sagen werden!

Karl Engelhardt, Forstrevier Spalt - 09175/455

Einladung des Heimatvereins Spalter Land e.V.

www.heimatverein-spalter-land.de

Liebe Freunde unserer Spalter Heimat, der Heimatverein lädt seine Mitglieder mit Begleitung zum **traditionellen Gansessen** recht herzlich ein und freut sich über eine rege Beteiligung.

Wann? So., 13.11.2022, um 11.30 Uhr

Wo? Gasthaus Wittelsbacher Hof

Anmeldung bis spätestens 07.11.22 beim Vorstand Martin Haberkorn (09175/9515).

Matthias Müller, Schriftführer

elektro
ottmann

Optimaler
Schutz vor
Strompreis-
steigerungen



Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne:

09175 908090

kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann

Gewerbepark Hügelmühle 3

91174 Spalt

ottmann-photovoltaik.de

PROMEDICA PLUS Roth-Schwabach

Betreuung und Pflege daheim

gemeinsam statt einsam



Betreuung mit Promedica Plus,
das ist Betreuung mit **HERZ**

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach

Schlosserei und Blechbearbeitung

Metallbau Gruber

ab 01.06.
in
Röttenbach

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 091 72/68 51 90 • Fax 091 72/68 51 03

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

Udo Schottdorf

Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Ihr Partner
vor Ort!

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de



IHR SPALTER
MINICAR
09175 44 19 505

Aushilfe gesucht!

In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀

Ereignisreiches Ende der Sommersaison bei der LG Spalt-Großweingarten

Mit dem Ende des Sommers gab es bei der LG Spalt-Großweingarten nochmals einige Erfolge auf diversen Wettkämpfen zu feiern.

So trat Lina Kummerer in der Altersklasse W13 bei der Schülerolympiade in Oberasbach an und konnte sich mit tollen 1543 Punkten gegen die Konkurrenz durchsetzen. Dabei erzielte sie im Weitsprung 4,19 m und im Ballwurf 28 m. Sie konnte im Hochsprung eine übersprungene Höhe von 1,26 m verbuchen und sprintete die 75 m in 11,8 sec. Diese Leistungen führten dazu, dass Lina für den Kreis Roth-Weißenburg beim Mittelfränkischen Kreisvergleich in Emskirchen an den Start gehen durfte. Dabei bestätigte sie ihre Leistungen im Weitsprung mit einer Weite von 4,17 m und im 75-m-Sprint mit 11,17 Sekunden. Auch in der 4x 75-m-Mixed Staffel durfte sie dort an den Start gehen.

Bei den Kreismeisterschaften der Wurfdisziplinen beim traditionellen Rudolf-Liebisch-Gedächtnis-Werfertag in Röttenbach konnte die LG Spalt-Großweingarten erneut punkten. Jan Roth sicherte sich in der Altersklasse M7 den Kreismeistertitel im Werfen mit einer Weite von 17,50 m. Auch Nele Schulmeister und Mia Roth starteten im Werfen und konnten beide 19 Meter und damit den Kreismeistertitel der Altersklasse W10 erzielen.



Im Kugelstoßen und Werfen traten Marie Ottmann und Lina Kummerer an. Lina stieß in der Altersklasse W13 die Kugel auf 6,76 m und warf mit dem 200-g-Ball 29 m weit, womit sie sich in beiden Disziplinen den Kreismeistertitel sicherte. Marie tat es ihr in der Altersklasse W14 gleich und konnte mit einer Weite von 7,48 m im Kugelstoßen und 27,50 m im Weitwurf zwei weitere Kreismeistertitel für die LG Spalt-Großweingarten holen.

Wir beendeten die Saison, wie jedes Jahr, mit unserer traditionellen Vereinsmeisterschaft, bei der knapp 25 Kinder und Jugendliche an den Start gingen. Die Kinder und Jugendlichen durften sich im Ballwurf, Weitsprung und 50-m-Sprint miteinander messen. Dabei konnte sich Nele Schulmeister den Vereinsmeistertitel zum ersten Mal sichern, dicht gefolgt von Marlon Müller und Lina Kummerer. Wir bedanken uns bei allen Kindern, Jugendlichen und Eltern für die erfolgreiche Sommersaison und starten am 22.10.22 in der Halle der Spalatin-Schule mit dem Training.

Trainingszeiten:

Kinder (6-9 Jahre) immer samstags von 10:00 bis 11:00 Uhr.
Kinder (10-16 Jahre) immer samstags von 11:00 bis 12:00 Uhr.

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser nächstes Treffen findet am Montag, 21. November 2022, um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.

fair.
www.fair-spalt.de

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Der Oktober 2022 stand im sportlichen und gesellschaftlichen Fokus der SG 1562 Spalt. Ein Highlight ist hierbei immer die Spalter Kirchweih mit Teilnahme am Kirchweihfestzug. Über 25 Mitglieder mit Königen, Fahne und „Taferla“ waren heuer dabei – danke vielmals.



Nachdem die Kirchweih offiziell eröffnet war, ging es zum gemütlichen Treffen mit Stadtkapelle und Fischern ins Wirtshaus zur Stärkung – ein wirklich geselliges Stelldichein. Parallel ist der Jahreshöhepunkt der Schützen gestartet – das Königsschießen mit den damit verbundenen Vereinsmeisterschaften. Die Königsscheibe Luftgewehr zeigt im Jubiläumsjahr „150 Jahre Spalter Eisenbahn“ den Spalter Bockl, als er noch durchs Hopfenland fuhr. Gespendet wurde die Scheibe heuer von Schützenmeister Jürgen Hofmann, da der Spalter Bockl nicht nur ein schönes Motiv bildet, sondern auch die Eisenbahn in Spalt in der persönlichen Familiengeschichte eine große Rolle gespielt hat. Das Königsschießen ist zum Redaktionsschluss in vollem Gange, sodass der Bericht in der Dezemberausgabe folgen wird – wir sind gespannt. Die Vereinsmeisterschaften laufen bis Ende November – unsere Anlage ist in allen Ebenen in Betrieb. Unser Sportteam hat alles bestens vorbereitet und somit erwarten wir natürlich die gute Resonanz unserer Sportschützen. Allen Teilnehmern wünschen wir „Gut Schuss!“ bzw. „Alle ins Gold!“



Trainingstermine:

Di.	19:00-21:00 Uhr	Großkaliber
Mi.	17:00-19:00 Uhr	Bogen
Mi.	19:00-21:00 Uhr	LG / LP / Lichtgewehr / KK
Do.	17:00-19:00 Uhr	Bogen (Bogenhalle)
So.	09:30-11:30 Uhr	nach Absprache

Veranstaltungen:

- bis 30.11. Vereinsmeisterschaften für Sportjahr 2023
- 06.11. Gaumeisterschaft Bogen Halle in Roth ab 9 Uhr
- 10.11. Ausschusssitzung im Schützenhaus Beginn 19:30 Uhr
- 12.11. Gausportlerehrung und Königsproklamation in Rednitzhembach, um 14 Uhr
- 13.11. Volkstrauertag Fahnenabordnung
- 25.11. Aufbau der Hütte für den Weihnachtsmarkt
- 26.-27.11. Teilnahme am Weihnachtsmarkt in Spalt

Im Namen der Vorstandschaft –
1. SM Jürgen Hofmann

Fahrschule LEIBGEBER

Unterricht Mo. & Do. 19.00 - 20.30 Uhr

Agricolastraße 6
91174 Spalt
Telefon 09175/1076
Mobil 0177/4612105

Schlüsseldienst Gravuren

Uhrenservice Bilderrahmen

Gabler

Mo.-Sa.: 9:00 - 12:30 Uhr
Hauptstr. 25 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 77940
Fax: (09175) 77941

**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Südfranken

Jetzt vier Wochen
lang kostenlos testen!

Alle Infos unter Tel.: 09141 8699-0
oder www.kvsuedfranken.brk.de

Hausnotruf.

Bunter, sicherer, unbeschwerter.

Tel. 09141 8699-0 · www.kvsuedfranken.brk.de

Liebscher & Bracht®

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!
Endlich wieder
schmerzfrei(er)!

Gelenkschmerzen

Muskelschmerzen

Bandscheibenvorfall

Bewegungseinschränkung

Arthrose / Rheuma

Jochen Junker

zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut
Sportphysiotherapeut
Muskel & Faszienspezialist

TERMINE unter: 09178 - 99 88 780

ABENBERG
Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com

www.spkmfrs.de

IMMOBILIEN
Größter Makler in Bayern



Gehen auch Sie zum Marktführer!

Nutzen Sie unsere Kompetenz und Stärke.

- mehr als 8.000 vermittelte Häuser, Wohnungen und Grundstücke pro Jahr.
- mehr als 250 Immobilienmakler in Bayern.



Immobilienvermittlung Roth
Sparkasse Mittelfranken-Süd

Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439
immo.rh@spkmfrs.de

Sparkassen Immobilien GMBH
in Vertretung der VERMITTLUNGS

J. Magiera
Meisterbetrieb Informationstechnik

Astra 19,2° Ost
Transponder-Abschaltung
Betrifft: Arte, Phoenix, One

Bei Fragen:
091 75 / 90 88 77

Beratung • Verkauf • Reparatur

Am Espan 16 • 91785 Pleinfeld • 0 91 44 / 928 11 22

„Dreh die Uhr zurück“

So lautete das diesjährige Motto des Zeltlagers der Spalter Pfadfinder

Gleich am ersten Abend unterstützten dankenswerterweise die Ministranten tatkräftig in der Abendrunde am Lagerfeuer. So ging mit Gitarre und weiteren Gesangsstimmen ein gelungener erster Tag zu Ende. In den drei weiteren Tagen, welche am Altmühlsee verbracht wurden, erfolgten immer wieder ver-



schiedene Zeitreisen. Die erste Landung erfolgte im Zeitalter der Dinosaurier, anschließend begaben wir uns in die nähere Vergangenheit, dem Mittelalter, in dem wir die Fortbewegung auf dem Wasser übten und später am Abend im Nachtgeländespiel Könige, Ritter und Mönche/Nonnen in einem Schmuggelspiel aufeinandertrafen. Am leider verregneten Samstag mussten die Kinder unter anderem

Wegzeichen erkennen, verschiedene Knoten knüpfen und das Mittagessen selbst im Feuer backen. Für den abschließenden bunten Abend überlegten sich die Kinder ein besonderes Programm. Das Wetter meinte es am Sonntag zum Glück gut mit uns und wir konnten die Zelte trocken abbauen und verstauen. Es war ein gelungener Wiedereinstieg für 26 Kinder und gut 10 Leiter nach den beiden letzten Ausfällen in den Corona Jahren. An dieser Stelle sei ein herzliches Dankeschön an alle Unterstützer des diesjährigen Zeltlagers ausgesprochen: Stadtbrauerei Spalt, Werkstatt Josef Beierlein, Autohaus Börschlein, Metzgerei Bernd Wechsler, Erlebnishof Jank, Bäckerei Menzel und Stadtapotheke Spalt. Wir freuen uns bereits auf die nächsten Aktionen, gut Pfad!

Und gleich noch eine Information, die **Gruppenstunden der Pfadfinder** starten nun nach den Ferien wieder mit teils geänderten Zeiten/Tagen, Treffpunkt ist weiterhin das Jugendheim in Spalt:

Wölflinge (6-9 Jahre): Mo. 18:00-19:30 Uhr
Wölflinge (10-11 Jahre): Do. 18:30-20:00 Uhr
Jupfis (12-14 Jahre): Fr. zweiwöchentl. gerade KW 17:30-19:00 Uhr
Pfadis (15-17 Jahre): Mo. 18:30-20:00 Uhr

Wir würden uns aber auch über Unterstützung im Leiterteam freuen. Für mehr Infos sind wir unter der E-Mailadresse: stamm.spalt@dpsg-eichstaett.de

Eure Spalter Pfadfinder

SUB-TREFF
Montags
(außer in den Ferien)

17.00 bis 19.00 Uhr
Alter: ab 9 Jahre

SUB
Spalter Jugendtreff

Aktionen
November

07.11. Locker im Jogger - Film & Popcorn
14.11. Escape-Room
21.11. Light up your life - Kerzengießen*
28.11 Heiß auf Eis - Eisbahn Gunzenhausen*

Keine Lust auf's Angebot - kein Problem.
Du bist herzlich eingeladen den Treff für dich zu nutzen (ausgenommen Ausflüge).
*Kosten für Material oder Speisen von max. 1-4€ je nach Angebot. Bezahlung vor Ort



Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



www.friseur-kummerer.de

Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt
finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – Rathaus + Wirtschaft – Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt
oder direkt mit dem Pfad:

<https://www.spalt.de/de-de/rathaus-wirtschaft/kommunalunternehmen-spalt/nahwaerme-spalt/>



Tannenbäume/-zweige zum Schmücken der Spalter Altstadt gesucht

Die Vorbereitungen für den **Spalter Weihnachtsmarkt „mit dem gewissen Etwas mehr“** laufen bereits auf Hochtouren.



Damit unsere Altstadt wieder in ihrem weihnachtlichen Flair erstrahlt, werden dringend noch Tannenbäume und -zweige benötigt.

Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie große Tannen- oder Fichtenbäume in Ihren Gärten stehen haben, die ohnehin aus Platz- oder sonstigen Gründen beseitigt werden sollen (Tourist-Info Spalt, Tel. 09175/796-50).

Über größere Zweige freuen wir uns auch. Wir hoffen sehr, dass der Weihnachtsmarkt nach zweijähriger Pause wieder eine Bereicherung für unsere Gegend wird. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ihre Tourist-Information Spalt

Ruderverein Brombachsee e.V.

Aktuelles zum Bauvorhaben Bootsunterstand in Enderndorf

Bereits im August hat die Stadt Spalt dem Bauantrag für den Bootsunterstand in Enderndorf das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Auch der Zweckverband Brombachsee genehmigte zwischenzeitlich das Bauvorhaben und das Landratsamt Roth konnte die Vollständigkeit aller Unterlagen bestätigen. Lediglich die umweltfachliche Prüfung steht aktuell noch aus. Wir hoffen, dass wir unseren Bootsunterstand noch vor Wintereinbruch fertigstellen können, damit unsere Boote in der kalten Jahreszeit optimal geschützt sind. Wir haben in den letzten Wochen dankenswerterweise bereits einige Spenden für unser Bauvorhaben erhalten, freuen uns aber natürlich weiterhin über jegliche Unterstützung. Zuwendungen an unseren gemeinnützigen Verein sind steuerlich abzugsfähig. Spenden sind möglich an: Ruderverein Brombachsee e.V. · VR-Bank Mittelfranken Mitte eG DE39 7656 0060 0004 8180 83 · Verwendungszweck: Spende, Name und Adresse - Für Rückfragen und Anfragen stehen wir Ihnen unter nicole.zottmann@ruderverein-brombachsee.de gerne zur Verfügung.



Ruderbetrieb im Winterhalbjahr

Seit dem 1. Oktober gelten nun für alle Mitglieder die Rudertermine für den Herbst/Winter: Fr. 15:00 Uhr • So. 10:00 Uhr. Zwischen dem 1. Dezember und 15. März ruht der Ruderbetrieb, da die Stege außer Betrieb gesetzt werden.

Abrudern und Martinsfest am 12. November

Um 14:00 Uhr geht es zunächst mit allen Booten aufs Wasser, um 17:00 Uhr startet dann der gemütliche Teil beim Hochreiter in Enderndorf. Dazu sind alle Mitglieder mit Partnern und Familie herzlich eingeladen.

Markus Gabler, Lena Simoneit, Nicole Zottmann



PHYSIOPRAXIS
Christine Löffler

Bahnhofstr. 3A, 91174 Spalt
09175/907 4955
0151 645 419 91 (auch WhatsApp)
info@physiopraxis-loeffler.de

Hot Stone Massage
Die intensive Wärme der „heißen Steine“ wirkt wohltuend auf Herz, Kreislauf und Wohlbefinden. (30min oder 60min)

Training am Gerät
Training in unserem Geräteraum zur Erhaltung der Mobilität und Stärkung des Bewegungsapparats. Vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Schon jetzt an Weihnachten denken!
Verschenken Sie einen Gutschein für unsere Wellnessangebote.



Unsere Empfehlung
im November



FAIRSTER PREIS
HUK-COBURG

8 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut
Im Test: 28 Kfz-Versicherer in Deutschland

Ausgabe 11/2022

Super Leistung, kleiner Preis
Kfz-Versicherung jetzt wechseln!



Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter HUK.de/telematikplus

Vertrauensmann
Albert Seitz

Tel. 09175 794422
albert.seitz@HUKvm.de
Sandrangenweg 7
91174 Spalt
HUK.de/vm/albert.seitz

Termine nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

Bauer & Endner

Landtechnik GmbH
Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

STIHL REINIGER



HOCHDRUCK
POWER.
BY STIHL.

Aktion auf Reiniger

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

Sägen - Umtauschaktion ALT gegen NEU

Wir nehmen Ihre alte Säge zu Sonderkonditionen
in Zahlung, auch Fremdfabrikate.



Stihl-Sägen
zu günstigen
Konditionen

Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden,
Sägeketten für alle Fabrikate, Sägekettenöle u.v.m.
Sägeketten-Schleifaktion zu SONDERPREISEN!

Jeden Freitag SCHLEPPER-TÜV
Wir bitten um Voranmeldung!

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

DB Pelletlagerraum-, Garten- & Hausmeisterservice Dienstleistungen Brand

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf
0151 / 16 53 38 14 | dienstleistungenbrand@gmail.com

Leistungsprüfung erfolgreich abgelegt

Anfang September legten bei der FFW Großweingarten zehn Feuerwehrkamerad/innen die Leistungsprüfung „Gruppe im Löscheinsatz“ erfolgreich ab. Die Truppe wurde von Kommandant Thomas Krach bestens vorbereitet und so konnten auch die Schiedsrichter Roland Ritthammer, Stefan Schwarz, Stefan Schick allen Teilnehmern zur bestandenen Prüfung gratulieren.



v. l.: Kdt. Krach, Simon Zottmann (Bronze), Philipp Zottmann (Gold), Tom Kirchhof (Silber), Michael Börschlein (Bronze), Adrian Hofer (verdeckt, Bronze), Jakob Zottmann (Silber), Niklas Gruber (Gold), Jan Kirchhof (Silber), Jessica Betz (Bronze), Daniel Flock (Gold); Stefan Schwarz, Roland Ritthammer, Stefan Schick

Fördergelder für Öko-Kleinprojekte gehen in die 2. Runde



In der Förderperiode 2022 erhielten sieben Öko-Kleinprojekte aus dem Landkreis finanzielle Unterstützung der Öko-Modellregion Nürnberg, Nürnberger Land und Roth. Ob Milchbäuerin, Imkerin oder Bio-Landwirt - sie alle konnten ihre Ideen verwirklichen. *Eines dieser Projekte war der Biohof Scheuerlein aus Hagsbronn.*



Die Öko-Modellregion startet erneut ihren Aufruf zur Einreichung von Förderanfragen für Öko-Kleinprojekte. Für 2023 sind vom Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken (ALE) Gelder in Höhe von 45.000 € geplant. 5.000 € fügt die Öko-Modellregion hinzu, sodass insgesamt 50.000 € für

Lebensblume
Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein




- **Wellness-Massagen**
- **Ernährungsberatung**
- **Kinesiologie • Energiearbeit**
- **Rücken- und Wirbelsäulenpflege**
Detensor und DORN/ Breuss

**„Manchmal ist es an der Zeit, sich Zeit zu nehmen.“
Wir beraten Sie gerne zu Ihrer persönlichen kleinen Auszeit.**

Lebensblume Wernfels
Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992
www.lebensblume-wernfels.de

die Umsetzung von Projektideen bereitstehen. Alle Informationen sowie Merkblätter und Antragsunterlagen des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten finden Sie unter nebenstehendem QR-Code.



Kontakt: Andrea Persson
Landkreis Roth/Wirtschaftsförderung Tel.: 09171/81-1495
E-Mail: andrea.persson@landratsamt-roth.de

Wanderherbst 2022

Zum 50. Jubiläum auf der Suche nach den schönsten Touren im Landkreis

Im Wanderherbst sucht der Landkreis Roth die Lieblingstouren der Wanderbegeisterten. Mitmachen können alle, die gerne in der Natur unterwegs sind und ihre Wandererlebnisse teilen möchten.

Der goldene Herbst mit seinen prächtigen Farben lockt auch im Landkreis Roth Erholungssuchende in die Natur. Für alle Landkreis-Entdecker gibt es neben dem Erlebnis in Natur und Landschaft auch attraktive Preise zu gewinnen. Wer mitmachen möchte, egal ob Familie, Wandergruppe oder Alleinwanderer, schickt mindestens zwei Bilder von der Tour, zusammen mit einer kurzen Erklärung, was sie zur „Lieblingswanderung“ macht, an tourismus@landratsamt-roth.de. Auch im Internet auf Instagram und Facebook ist die Teilnahme möglich, Stichwort bzw. Hashtag: **#meinwanderherbst**. Unter allen Teilnehmern werden zwei wanderbare Übernachtungsaufenthalte im Landkreis Roth und 20 Picknick-Beutel mit Original Regional Genussgutscheinen und dem passenden Inhalt für die nächste Brotzeit verlost. Ausgewählte Wandererlebnisse werden zudem auf den Internetseiten des Landkreises veröffentlicht. Weitere Informationen und GPS-Tracks unter www.landratsamt-roth.de/wanderherbst.

Einsendeschluss ist der 16. November 2022.

Teilnahmebedingungen und Informationen unter Landratsamt Roth, Kultur und Tourismus, Weinbergweg 1, 91154 Roth, Telefon: 09171/81 1329, tourismus@landratsamt-roth.de, www.urlaub-roth.de

Einzahlung der Kanalgebühren 2022 - 4. Abschlag

Am **15. November 2022** ist die 4. Abschlagszahlung für Kanalgebühren fällig. - Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd: IBAN : DE86 7645 0000 0000 3434 34, BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG
IBAN: DE60 7656 0060 0003 5214 94, BIC: GENODEF1ANS

Kommunalunternehmen Spalt
Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

**Raumausstattung
Karl Eitel**



**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812
Öffnungszeiten: Samstag 8.⁰⁰ bis 13.⁰⁰ Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Washbare Betten
Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerezubehör
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör

Bagger Fritz

- **Stützwände**
- **Straßenbau- & Erschließungsarbeiten**
- **Kanalarbeiten**
- **Außenanlagen**
- **Pflasterarbeiten**
- **Pressungen**
- **Rohrvortrieb**

Wir stellen ein:

- Baggerfahrer
- LKW-Fahrer
- Bauhelfer mit Berufserfahrung im Tiefbau
- Straßenbauer

in Voll- & Teilzeit!

Am Stollenweiher 3 • 91183 Abenberg
Tel.: 09178/99 8827 • Fax: 09178/9976 00
Mobil: 0176/70 05 95 21 und 0151/15 32 28 95
E-Mail: info@bagger-fritz.de • www.Bagger-Fritz.de





Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial



WWW.PC-HEINRICH.DE

Verein für ambulante Krankenpflege Spalt e.V.



Außerordentliche **Mitgliederversammlung** am 20.11.2022 ab 14.00 Uhr im Saal des Caritas-Seniorenheimes St. Nikolaus Spalt bei Kaffee und Kuchen (Eingang über Rother Straße - barrierefrei für unsere Senioren).

Tagesordnung:

1. Begrüßung

2. Änderung und Neufassung der Satzung

Zur Info: Die bei der Jahreshauptversammlung am 15.05.2022 gefassten Änderungen unserer Satzung konnten vom Registergericht nicht vollzogen werden

§ 2 Sitz und Vereinsjahr

4. Der Verein ist Mitglied der Caritas Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. · 5. Grundlage des Vereins · 6. Grundordnung des kirchlichen Dienstes

§ 3 Zweck

2. Zweck der Körperschaft · 3. Verwirklichung des Satzungszweckes · 4. Zuwendungen für Mitglieder · 5. Erfüllung der gestellten Aufgaben

§ 4 Mitgliedschaft

1. Ehrenmitgliedschaft · 2. Mitgliedsbeitrag · 3. Erlöschung der Mitgliedschaft

§ 5 Organe des Vereins

§ 6 Mitgliederversammlung

1. Ladungsfristen · 2. Beschluss der Mitgliederversammlung · 3. Versammlungsleitung · 4. Obliegenheiten der Mitgliederversammlung · 5. Satzungsänderung · 6. Bestandteile des Protokolls

§ 7 Vorstandschafft

1. Bildung des Vorstandes · 2. Einzelvertretung · 3. Sitzungen · 4. Geschäftsführung/Planung und Verwaltung des Vereines · 5. Dienstleistungen · 6. Verantwortung und Haftung

§ 8 Rechnungsprüfer und Rechnungsprüfung

§ 9 Abstimmung und Wahl



Timmerbeil & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt



Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95

contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht



Wagner & Albert

Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel.09175 / 79 99 0
Fax.09175 79 99 7

info@wagnerundalbert.de



Gönnen Sie sich beste Wasserqualität!

Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de

§ 10 Auflösung des Vereines

1. Mehrheitsbestimmungen · 2. Begünstigter

§ 11 Inkrafttreten

3. Kaffee und Kuchen

4. Wünsche und Anträge

Anträge an die Mitgliederversammlung müssen mindestens 8 Tage vorher beim Vorstand eingereicht werden. Die alte Satzung, Änderung und Neufassung der Satzung können ab sofort in der Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. von Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr eingesehen werden. **Wir bitten um zahlreiches Erscheinen unserer Mitglieder zu dieser wichtigen Versammlung.**

Die Vorstandschaft

Gmünder Hallenbad wieder geöffnet!



Große und kleine Besucher dürfen sich über ein 20-Meter-Schwimmerbecken, Kleinkinderbecken mit Wasser-Spielgeräten und Whirlpool freuen. Alle Infos zu Öffnungszeiten und Eintrittspreisen unter: www.gemeindewerke-georgensmuend.de.

Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie.
Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



YEAH!



**Licht- und Sicht-Check
ab 0,00 €¹**

**Ihre Reaktion auf unseren
Licht- und Sicht-Check**

Mit unserem günstigen Licht- und Sicht-Check sorgen wir dafür, dass die Beleuchtungsanlage Ihres geliebten Volkswagen funktioniert und richtig eingestellt ist. Denn das ist jetzt in der dunkleren Jahreszeit besonders wichtig. Also, auf geht's: **Zum Profi fahren und sparen.**
Für Volkswagen ab 4.

¹ Überprüfung der Lichtanlage und Scheibenwischer, ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebot gültig bis einschließlich 30.11.2022. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig für alle Volkswagen Pkw ab 4 Jahren.

**Economy
Service** 



Ihr Volkswagen Partner
Auto Kraus e. K.
Windsbacher Straße 35-39 91174 Spalt
Tel. +49 9175 790990, <http://www.volkswagen-autokraus.de>

**UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN**

THOMAS EGGER

**DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER**

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91 174 SPALT

**TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222**

**E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE**

**SCHREINEREI
MAURER** 

**FENSTER · TÜREN · ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER · TREPPEN · GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART**

**UNTERERLBACH 8 · 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 · MOBIL 0170/8180357**

Liebe Patienten,

wir möchten Sie darauf aufmerksam machen,
 dass das Jahr 2022 sich dem Ende neigt.

Bitte denken Sie daran, rechtzeitig
 einen Vorsorgetermin für den notwendigen
 Bonusstempel zu vereinbaren.

So können wir für Sie längere Wartezeiten
 am Ende des Jahres vermeiden.

Ihr Praxisteam Dres. Grolms



**Wir wollen uns
 ganz herzlich bedanken
 bei unseren Zahnärzten....**

Dr. Lavinia Grolms und Dr. Oliver Grolms
 für die hervorragende Arbeit,
 nun können wir wieder kraftvoll zubeißen.

**Danke auch dem super Praxisteam,
 euch können wir nur weiterempfehlen!**

Willi und Elfriede Leeb - Theilenberg



Bau- und
 Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
 Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572



DAS GEWISSE ETWAS
 zu Weihnachten

Grußkarten aus Holz oder Papier,
 individuell graviert oder veredelt
 nach Ihren Wünschen.

www.druckerei-fuchs.de



25-jähriges Betriebsjubiläum: Ivonne Zörnig

Im September konnte die Kinderpflegerin 25 Jahre Betriebszugehörigkeit bei der Stadt Spalt feiern. Gestartet 1997 in



einer Kindergartengruppe, wechselte sie in die „Zwei-jährigengruppe“, unserem Vorläufermodell der Kinderkrippe. Mit Eröffnung der ersten Krippengruppe im Jahr 2010 qualifizierte sie sich für die „unter Dreijährigen“ weiter und ist seitdemals Krippenpädagogin in der „Igelgruppe“ tätig. Im Rahmen des „Planungstages“ gratulierten die Kolleginnen und überreichten ein Geschenk. Auch Bürgermeister Udo Weingart

nahm sich Zeit, überraschte die Mitarbeiterin mit einem Blumenstrauß und dankte für die stolze Anzahl an Jahren in der Spalter Kinderbetreuung.

Gabriele Kranzer, Leitung Kita Spalt „Unterm Storchennest“

Einzahlung der Grund- und Gewerbesteuern für das 4. Vj. 2022

Am **15. November 2022** sind die Grund- u. Gewerbesteuern für das **4. Vj. 2022** fällig. **Diese sind für Barzahler am Dienstag, 15. November 2022, vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr** im Rathaus, Zi. 9, Stadtkasse, einzuzahlen. - Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd, IBAN : DE74 7645 0000 0620 0021 54
 - VR-Bank Mfr. Mitte eG, IBAN: DE92 7656 0060 0003 5246 04
- Stadt Spalt - Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen. Aufpolstern und Überziehen von Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Thierhofweg 4**
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr **91729 Obererlbach**

Telefon: **01522 / 1349765** www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

DAMEN | HERREN | KINDER

Ab 1.11. bin ich wieder aus der Elternzeit zurück.
Freue mich Di.-Fr. von 8.30-16.00 Uhr, für euch da zu sein.
Eure Katharina



Termine unter: **09178 / 331**

OFFEN: Di./Mi./Fr. 8 - 17.30 Uhr **91183 Abenberg**
Do. 9 - 17.30 Uhr, Sa. 7 - 12 Uhr **Marktplatz 9**

SCHÖNES BÜRO
sucht pflegende Hände!



REINIGUNGSFEE (m/w/d)
auf Minijob-Basis
freitags ab ca. 14 Uhr und
samstags (nach Absprache)
gesucht.

Die HSM-FAMILIE freut sich auf Sie!

HSM® Hochleistungswerkstoffe Stahl & Metall
HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

Frau Jessica Rittiger
+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de

Kerwa-Musikanten unterwegs!

Dass die Stadtkapelle Spalt zu jedem Anlass das richtige Programm parat hat, ist ja allgemein bekannt. Nach dem traditionellen Kirchweihzug am Samstag mit Marschmusik fand man sich beim „Bayrisch“ ein und spielte spontan für die Schützen, Fischer



und anwesenden Gäste die Spalter Kirchweih musikalisch ein. Am Montagabend spielten dann die Kerwa-Musikanten bei der „Lang Marie“ einen zünftigen Kirchweihausklang. Die vielen Gäste und Zuhörer dankten dies den Musikanten mit reichlich Applaus.

Ihre Stadtkapelle Spalt

Goldener Herbst am Brombachsee

Schiffahren und Feiern in besonderem Ambiente

Der Trimaran fährt täglich nur bis zum 1.11. Doch bis zum 4.12. werden noch zahlreiche Veranstaltungen angeboten. Der beliebte Sonntagsbrunch findet jeden Sonntag statt und am St.-Martins-Wochenende, am 11.11. und 12.11., werden bei den abendlichen Schifffahrten weihnachtliche Schlemmereien vom Buffet angeboten. Auf die Partyfans wartet noch ein besonderes Bonbon für die drei Highlight-Partys im Herbst. **Zweimal zahlen - dreimal feiern!** Gültig für die 80er- und 90er-Party am 4.11., die Schlager Disco-Fox-Nacht am 18.11. und die Ü30 Disco-Party am 2.12. - einfach die Tickets vom 4.11. und 18.11. sammeln und am 2.12. kostenlos mitfeiern! Bei der Musical-Dinner-Kreuzfahrt am 25.11. und 26.11. wird der Trimaran in eine schwimmende Theaterbühne verwandelt. Infos unter: ErlebnisschiffahrtBrombachsee.com · Tel. 09144/927050 www.msrbrombachsee.com · info@msrbrombachsee.com



Gemeinsam gut gebaut.



YOUR HAUS

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456

Der Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V. sucht für das Seniorenheim St. Nikolaus in Spalt

zum 01.12.2022 eine

Verwaltungskraft (w/m/d)

(Teilzeit)

Ihre Aufgaben umfassen hauptsächlich:

- Allgemeine verwaltende und koordinative Tätigkeiten
- Organisation von Heimaufnahmen
- Kommunikation mit Bewohner/-innen und Angehörigen

Voraussetzungen:

- Ausbildung als Kauffrau/-mann für Bürokommunikation oder Bürokauffrau/-mann
- Organisationstalent und EDV-Kenntnisse

und zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Pflegfachkraft (w/m/d)

(Vollzeit / Teilzeit möglich)

Ihre Aufgaben umfassen hauptsächlich:

- Förderung und Erhaltung der Lebensqualität der Bewohner/-innen durch ganzheitliche und individuelle Pflege
- Kooperative und konstruktive Zusammenarbeit mit den am Versorgungsprozess beteiligten Berufsgruppen

Voraussetzungen:

- Ausbildung als staatl. anerkannte/-r Altenpfleger/-in, examinierte/-r Gesundheits- und Krankenpfleger/-in oder Pflegefachfrau bzw. -mann
- Freude am Umgang mit pflegebedürftigen älteren Menschen

Ihr Interesse ist geweckt? Dann richten Sie Ihre Bewerbung an **Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus**
Frau Frank | Obeltshäuserstraße 7 | 91174 Spalt
seniorenheim@caritas-spalt.de



RUHSAM
HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung

in und um Spalt

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 0 15 78 / 1 71 49 29
mail: ruhsamuli91@gmail.com

QUALITÄT IN ALLEN TEILEN!

Die Firma DEMA Präzisionsteile GmbH ist ein mittelständisches, weltweit operierendes Unternehmen mit Sitz im fränkischen Georgensgmünd.

Wir verstärken unser Team und suchen Sie:

IT-MITARBEITER m/w/d ZERSPANUNGSMECHANIKER m/w/d MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER m/w/d

Sie sind daran interessiert mit einem tollen Team zusammen zu arbeiten?
Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

DEMA
Präzisionsteile GmbH



DEMA Präzisionsteile GmbH
Breitenloher Weg 4 ▪ 91166 Georgensgmünd
Tel 09172 / 6945-0 ▪ Fax 09172 / 6945-40
bewerbung@dema-gmbh.de ▪ www.dema-gmbh.de



Nähere Infos finden Sie unter:

Zusteller (m/w/d)
für
SPALTER MONATSSPIEGEL
in Obererlbach gesucht!
Bei Interesse bitte bei Druckerei Fuchs melden! 091 75/795031

KaGe Spalt e.V.

www.kg-spalt.de

KaGe Spalt e.V. ehrt verdiente Mitglieder

Im Rahmen des diesjährigen Grillfestes am 23.07.2022 ehrte die KaGe verdiente Mitglieder. Die Ehrungen nahm Werner Zobel, Beauftragter der Fördermitglieder des Fastnachtverbandes Franken, zusammen mit KaGe-Präsident Otto Hausmann und KaGe-Vorsitzenden Franziska Heckl vor.



Till von Franken -
Markus Beil
KaGe-Verdienstorden -
Franziska Heckl
FVF-Nadel Gold -
Stefanie Merk,
Stefan Hochreiter
FVF-Nadel Silber -
Daniela Zetterer,
Alexander Pagud

Wir gratulieren allen Ausgezeichneten ganz herzlich mit einem dreifachen Spalt Aha!

Stadtbücherei Spalt Lesespaß für Jung und Alt
Liebe Leserinnen und Leser,

**ab November haben wir neue Öffnungszeiten:
Dienstag 11 - 17 Uhr • Donnerstag 15 - 18 Uhr**

zusätzlich haben wir ab Dezember jeden 1. Samstag (erstmalig am 03.12.22) im Monat von 9-12 Uhr für Sie geöffnet.

In der Zeit vom 27.12.2022 bis 31.01.2023 ist die Bücherei **Dienstag und Donnerstag geschlossen**. Wir sind für Sie dafür am **Samstag, den 14.01.2023**, und **Samstag, den 28.01.2023**, von 9 bis 12 Uhr da.

Medienpakete zur Abholung: Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten. Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es



ENGELHARD
BAUUNTERNEHMEN GmbH

60 JAHRE QUALITÄT AM BAU.

PQ V O B **IQ**

Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 9175) 90728 60
Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

**Wir suchen ab sofort:
Baggerfahrer (m/w/d)**
(0 9175) 90728 60 • info@engelhard-bau.de

Wir suchen dich.

Gemeinsam Arbeitsplätze bereichern:
Du bei FATH, FATH für die Welt.

FATH

- CNC Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer Metall (m/w/d)
- Produktionshelfer (m/w/d)
- Lagermitarbeiter / Kraftfahrer im Werksverkehr (m/w/d)
- Stapelfahrer / Kommissionierer (m/w/d)
- Logistikhelfer (m/w/d)
- Industriemechaniker Instandhaltung (m/w/d)



Bewirb dich jetzt unter karriere.fath24.de

Oder besichtige am **Freitag, 18. November von 15 bis 16 Uhr** deine Abteilung und Arbeitsplatz, um einen Einblick in unsere Welt zu gewinnen.

während unserer Öffnungszeiten oder nach Absprache abholen. Sie erreichen uns während der Ausleihszeiten persönlich oder unter Telefon: 09175/7965-29 oder 7965-0 und auch unter buecherei@spalt.de, im Internet www.spalt.de - Bürger - Leben & Wohnen - Bücherei. Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team

TSV Wernfels

Termine:

Fisch-Kerwa im Sportheim: **Samstag, 19.11.22, ab 18.00 Uhr und Sonntag, 20.11.22, ab 11.30 Uhr**

1./2. Mannschaft:

- Son. 06.11.22 FC Frickenfelden - SG Wasserm./Wernfels ab 12.30 Uhr
- Son. 13.11.22 SV Cronheim II - SG Wasserm./Wernfels II um 12.30 Uhr • 1. FC Altenmuh - SG Wasserm./Wernfels um 14.30 Uhr
- Son. 20.11.22 SG Wasserm./Wernf.- SpVgg Eintr. Kattenhoch. II um 14.30 Uhr (in Wernfels)
- Son. 27.11.22 SG Wasserm./Wernf. - SG Gunz./Unterwurb. ab 12.30 Uhr (in Wassermungenau)



Jagdgenossenschaft Großweingarten

Am **Samstag, den 19.11.2022**, findet ab 19.30 Uhr im Gasthaus „Sternwirt“ eine nichtöffentliche Jagdgenossenschaftsversammlung statt. Alle Grundstücksbesitzer der Gemarkung Großweingarten werden hiermit herzlich eingeladen.

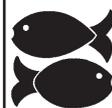
Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung der Bewerber für die Jagdpacht
3. Wahl zur Vergabe der Jagdpacht
4. Bekanntgabe des Wahlergebnisses

Klaus Zottmann, Jagdvorsteher

Zusteller (m/w/d)
für
SPALTER MONATSSPIEGEL
in Wernfels / Stieglmühle **gesucht!**
Bei Interesse bitte bei Druckerei Fuchs melden! 09175/795031

Fischkirchweih in Wernfels



Wir laden alle Karpfenfreunde am **19. und 20. November** zur Fischkirchweih ins Sportheim Wernfels herzlichst ein. Samstag ab 18 Uhr, Sonntag ab 11.30 Uhr.

Auf Ihr Kommen freut sich der TSV Wernfels.

Klaus Witt

CNC Drehteile

„Wir brauchen Verstärkung!“
und suchen dich als **CNC-Dreher (m/w/d)**
für unsere Langdrehautomaten

Wir bieten eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit in einem modernen 2-Schicht-Betrieb. **Interessiert?**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung unter: cnc-dreherei-brand@t-online.de

Klaus Witt CNC-Drehteile e.K.
Ludwig-Erhard-Str.2, 91639 Wolframs-Eschenbach
Tel. 09875/9689383 www.cnc-dreherei-brand.de

Ich suche mittlerweile zum Ankauf bzw. auch im Auftrag:

- ein Altstadthaus (renoviert oder unrenoviert)
- ein Einfamilienhaus (gepflegt und großzügig)
- 2 Eigentumswohnungen in einem Haus
- eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)

Angebote, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de

Telefon: 09175 - 14 12

oder 0911 - 6494045

Helle 4-Zimmer-Wohnung

mit ca. 142 m² ab 01/23 in Spalt zu vermieten:

EBK, Balkon/Terrasse, Garten, Tageslichtbad.

Telefon 09122/932214

Laden zu vermieten

ab 1.1.2023 - 28 m²
in der Hauptstraße in Spalt

Telefon 09175/9732



AROMA HOCH 3

KAFFEERÖSTEREI

aus dem Fränkischen Seenland

BRÜHEN - GENIEßEN - ERINNERN

Wir rösten Spezialitätenkaffee für deinen unvergesslichen Genussmoment!

Die Rösterei ist samstags von 10:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.
Die Abholung und Verkostung sind nach Vereinbarung täglich möglich.

HAUPTSTRASSE 69
91729 OBERERLBACH



WWW.AROMAHOCH3.DE
COFFEE@AROMAHOCH3.DE



AROMAHOCH3



Touristikverband Spalt ehrt langjährige Urlaubsgäste

Seit weit über 20 Jahren verbringen Familie Mayer aus Heilsbronn und Familie Rebmann aus dem Württembergischen Schönaich ihren Urlaub im Fränkischen Seenland.

Beide Familien waren bei verschiedenen Gastgebern in Spalt und Güsseldorf, bevor sie sich vor genau 20 Jahren in den Ferienwohnungen der Gastgeberfamilie Hausmann in Ottmannsberg getroffen haben. Seitdem verbringen sie bei den Hausmanns jedes Jahr ihren Sommerurlaub. Für diese 20-jährige Treue wurden sie nun vom Touristikverband Spalt geehrt und von ihren Gastgebern mit einer kostenfreien Urlaubswoche in der Ferienwohnung beschenkt.



Markus Rebmann mit Freundin Stefanie, Nico, Ulf und Corinna Mayer oben, Karl-Heinz und Petra Rebmann unten, eingerahmt von Otto Ringer, links, und Annemarie und Rudolf Hausmann rechts.

Der Vorstand des Touristikverbandes, Otto Ringer, bedankte sich von Herzen für die langjährige Treue zum Spalter Urlaubsland und zu ihren Gastgebern. Er betonte in seiner kurzen Ansprache, dass man ja nur dorthin über viele Jahre fährt, wo man sich richtig wohl fühlt und dass dies für beide Familien ganz offensichtlich hier, bei ihren Gastgebern und im schönen Spalter Ortsteil Ottmanns-

berg, der Fall ist. Als kleines Dankeschön erhielten beide Familien neben einer ehrenden Urkunde auch eine reiche Auswahl regionaler Produkte aus dem Spalter Museumsladen.



Weger

Sanitär - Heizung - Klima



Bernd Weger

0170/9327868

09837/9758130

Untererlbach 17

91174 Spalt

info@weger-shk.de

www.weger-shk.de



Bergmanns Hoflädele

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weihnachtsbaumverkauf

ab dem 3.12.2022 bei uns im Hof

- Brot von der Mäusleinsmühle alle 2 Wochen (Termin hängt im Laden aus)
- Rind- und Wildschweinsalami
- Eis vom Werzinger Hof (1 l Becher and To Go Becher)
- Herbst- und Adventskränze

- Lebkuchen und Pralinen von „Tortenglück“ (Rohr bei Freystadt)

- Produkte von Edelschmaus

- Fertig gestellte Geschenkkörbe zu Weihnachten

- Geschenkkörbe nach Ihren Wünschen

u.v.m.

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 15, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche

Danke

Wir sagen Danke für die Glückwünsche
und Geschenke zu unserer kirchlichen Hochzeit
am 24.09.2022 in Großweingarten!



Theresa & Daniel Flock

5-Zimmer-Wohnung 135 m²
in Schnittling ab 1.1.2023 zu vermieten.

Zur Wohnung mit 3 Schlafzimmern gehören Balkon, Garten
und Garage. Der Mietpreis beträgt 540,- € + NK.

Telefon 09175/1076

**Kindergartenkinder
beim Apfelsaftpressen in Hagsbronn**

Hurra, die Herbstzeit ist da! Wir ernten Äpfel! Alles rund um den Apfel lernten die Buben und Mädchen der Schmetterlings- und Bärengruppe mit allen Sinnen begreifen. Ein besonderes Event war das Kennenlernen der Obstpresse zur Herstellung des Apfelsaftes. An je einem Freitagmorgen führen die



beiden Gruppen mit dem Bus nach Hagsbronn. Jedes Kind hatte einen Apfel im Rucksack. Dort angekommen, durfte jedes Kind seinen Apfel in das Waschbecken rollen lassen. Nachdem das Obst

gewaschen und von mehreren Walzen zerkleinert und gepresst wurde, konnten wir beobachten, wie der Saft in eine Auffangschale rann. Die ausgepressten Apfelstückchen, die Treber heißen, liefen über ein Förderband ins Freie. Diese dienen den Tieren im Wald als Nahrung. Eine Leitung transportierte den Saft in den Abfüllraum. Dort wurde er hoch erhitzt, um ihn haltbar zu machen. Unsere Kinder durften den frisch gepressten Apfelsaft kosten und auch getrocknete Apfelringe essen. Ein Geschmackserlebnis vom Feinsten! Unsere Kinder bekamen Apfel- oder Apfelmilchsaft im Beutel für die Gruppe gespendet. Nach diesem Erlebnis und von der Brotzeit gestärkt, wanderten wir mit offenen Augen und Ohren zurück zum Kindergarten. Auch dieser Weg bescherte uns noch viele schöne Beobachtungen und Eindrücke.

Wir, die Kindergartenkinder aus der Schmetterlings- und Bärengruppe sowie das Team sagen ein **herzliches Dankeschön** an den Obstbauvereins, sowie einigen Obstlieferanten für die gelungene Aktion und die gespendeten Säfte.



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de



Hechtel Immobilien Vermietung
Verkauf
Beratung

SUCHEN IM KUNDENAUFTRAG:

zu kaufen: ETW's, EFH/DHH/Reihenhaus
Mehrfamilienhaus, Bauernhof, -haus, Grundstück

zu mieten: Wohnungen mit Terr./Gart./Balk.,
EFH/DHH/Reihenhaus, gepflegter Zustand

Inh. Petra Meßthaler
Tel. 09175/78711
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de



Michael Ludwig Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

**Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art
Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau,
Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz,
Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe,
Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.**

Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000 
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de



**Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach**

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93
email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih



**Schreinerei
Beierlein**

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 908887
Fax: 09175 - 907816
Mobil: 0151 - 54985850


 Pleinfelder Str. 70
 91166 Georgensgmünd
 Tel: 09172/7378
 www.schmierstoffe-engelhardt.de



 LUBRICANTS - ADDITIVES - CAR CARE
Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör
Land- & Gartentechnik
Fahrräder, e-Bike's
Fahrrad-Teile & Zubehör
Fahrradservice



Öffnungszeiten:
 Montags geschlossen
 Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
 14:00 - 18:00 Uhr
 Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr



Naildesign ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche ♥ MPL-Haarentfernung
 Wimpernlifting ♥ ästhetische Behandlungen

Kosmetikbehandlungen:
 Schminken ♥ Aquafacial ♥ Microneedling

Permanent Make-up:
 Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe

Pflege mit Dr. Eckstein

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00–13.00 und 15.00–18.00, Di. von 8.00–16.30 Uhr
 + nach Vereinbarung
 Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989



- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster



Marco Weislmeier
 Güsseldorf 14, 91174 Spalt
Tel.: 09175/9089920
Mobil: 0160/90301944
 Mail: mbauweislmeier@gmx.de



WIR KAUFEN IHR AUTO!!!



**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
 direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
 Faires und marktorientiertes Angebot.
 Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: info@SD-Automobile.com
 Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
 SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar
 Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

Kath. Pfarreien Spalter Land
Spalt-Großweingarten-Theilenberg 01. bis 30. November

Di, 01.: Allerheiligen - S 09.00 Messe, 13.00 *Andacht und Gräbersegnung am Friedhof* - **G** 14.30 *Andacht und Gräbersegnung am Friedhof* - **Th** 10.30 Messe
Mi, 02.: **S** 19.00 Messe
Do, 03.: **G** 18.30 Messe
Sa, 05.: Abenberg 18.00 Messe
So, 06.: **S** 10.30 Messe - **G** 09.00 Messe - **Th** 13.30 *Andacht und Gräbersegnung am Friedhof*
Di, 08.: Messe entfällt
Mi, 09.: **S** 18.30 Messe
Do, 10.: **G** 18.30 Messe
Sa, 12.: **S** 15.30-18.00 *Gruppenstunde der Firmlinge in der Spalatin-Schule* - **Th** 18.30 Messe
So, 13.: Volkstrauertag - S 08.30 *Totengedenken, anschl. Messe, 10.30 Kinderkirche im Juhe* - **G** 10.30 Messe, *anschl. Totengedenken* - **Th** 09.30 *Totengedenken in Wernfels*
Mo, 14.: **S** 18.30 *Mütter beten*
Di, 15.: **S/G/Th** *Senioren Ausflug - Messe entfällt*
Mi, 16.: **S** 18.30 Messe
Do, 17.: **G** 18.30 Messe
Sa, 19.: **Th** 18.30 Messe
So, 20.: **S** 09.00 Messe - **G** 10.30 Messe
Di, 22.: **S** 20.00 *Treffen der EK-Mütter/Väter im Juhe, Messe entfällt*
Mi, 23.: **S** 18.30 Messe
Do, 24.: **H** 18.30 Messe
Sa, 26.: **G** 18.30 Messe
So, 27.: **S** 09.00 Messe - **Th** 10.30 Messe
Di, 29.: Messe entfällt
Mi, 30.: **S** 18.30 Messe

Taufsonntag auf Anfrage.

Nächster Kirchnzettel: 17. Dezember 2022 bis 05. Februar 2023

Gräbersegnung an Allerheiligen

Hagsbronn: Sonntag, 30. Oktober, um **10.30 Uhr** Messe, anschließend Gräbersegnung am Friedhof - **Spalt:** Dienstag, 01. November, um **13.00 Uhr** Andacht und Gräbersegnung am Friedhof - **Großweingarten:** Dienstag, 01. November, um **14.30 Uhr** Andacht und Gräbersegnung am Friedhof - **Theilenberg:** Sonntag, 06. November, um **13.30 Uhr** Andacht und Gräbersegnung am Friedhof. - **Die Spendenkörbchen für die Friedhofskollekte werden sich am Eingang befinden.**

Volkstrauertag am Sonntag, 13. November

Totengedenken in Spalt um 08.30 Uhr, anschließend Messe. In Theilenberg Vorabendmesse. Am Sonntag um 09.30 Uhr Totengedenken in Wernfels und in Großweingarten um 10.30 Uhr Messe, anschl. Totengedenken.

Mütter beten für ihre Familien

Herzlich eingeladen sind alle Frauen, auch werdende Mütter, Großmütter und geistige Mütter. Termin: 14. November 2022, 18.30 Uhr in St. Emmeram. - Nähere Informationen bei Cornelia Daum 09175/9134.

Hauskommunion: Keine im November und Dezember.

Senioren fahren zu Lebkuchen Schmidt

Am Dienstag, 15. November 2022, planen wir eine Fahrt zum Lebkuchen Schmidt nach Nürnberg. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Kornhausplatz.

Unkosten für Busfahrt, Filmvortrag und Kaffee und Gebäck werden erhoben. Anmeldungen bei Christa Eitel, Tel. 907898.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: **Di** von 09.00 bis 11.00 Uhr und **Do** von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
 Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
 Pfr. Mederer 77988 · Gemeindefereferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

Apotheken-Notdienst im Monat November

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können.

Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Di, 01. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mi, 02. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Do, 03. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Fr, 04. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Sa, 05. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- So, 06. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mo, 07. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Di, 08. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mi, 09. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Do, 10. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 11. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Sa, 12. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- So, 13. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Mo, 14. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Di, 15. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mi, 16. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Do, 17. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Fr, 18. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Sa, 19. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- So, 20. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mo, 21. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Di, 22. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mi, 23. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Do, 24. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Fr, 25. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Sa, 26. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- So, 27. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Mo, 28. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Di, 29. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mi, 30. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379

Zahnärztlicher Notdienst November 10-12+18-19 Uhr

- 01.: Dr. Johannes Lang, Nürnberg, 09122 / 76977
05./06.: Dr. Danielle Bartes, Abenberg, 09178 / 202
12./13.: Dr. Christian Jänichen, Wendelstein, 09129 / 26252
19./20.: Dr. Helmut Sieghardt, Thalmässing, 09173 / 9862
26./27.: Dr. Heinz-Heinrich Grommes, Schwabach, 09122 / 932832
Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Sie haben einen Pflegegrad?

Oder Sie kümmern sich um eine pflegebedürftige Person zu Hause?

Dann können Sie den gesetzlich geregelten Zuschuss für Pflegehilfsmittel im Wert von 40 € pro Monat in Anspruch nehmen.

Wie? Einfach einen Antrag bei uns unterschreiben - wir klären alles Weitere für Sie mit der Pflegekasse.

Anschließend erhalten Sie jeden Monat von uns qualitativ hochwertige Pflegehilfsmittel (z.B. Einmalhandschuhe, Hände- und Flächendesinfektionsmittel, Bettschutzeinlagen...) im Wert von 40 € ohne Zuzahlung.

Haben Sie noch Fragen? Sprechen Sie uns an!



Ihr Team der Stadt-Apotheke Spalt



Wir suchen Verstärkung:

- Obermonteur SHK (m/w/d)
- Monteur SHK (m/w/d)
- Kundendiensttechniker SHK (m/w/d)
- Azubi SHK (m/w/d)
- Helfer SHK (m/w/d)

Jetzt bewerben: Tel. 09172/69530
E-Mail: info@wenzel-haustechnik.de



Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd

Ein ganz großes Dankeschön...

...an die Ersthelfer, welche meinem Bruder am 25.09. in der Güsseldorfer Straße zur Seite standen, als er mit einem Herzinfarkt vom Fahrrad gefallen ist.



Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die mit uns Abschied genommen haben und für die entgegengebrachte Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt

- Dr. Markus Kallfaß für die fürsorgliche medizinische Betreuung
- der Caritas-Sozialstation Spalt
- den Stammtischfreunden Obererlbach
- der Freiwilligen Feuerwehr Theilenberg
- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Beisetzung
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die hilfreiche Unterstützung

Moser Johann

* 17.08.1937 † 15.09.2022

Rita und Heidi mit Familie

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage: Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© **Druckerei Fuchs**

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

**BESTATTUNGEN
GERALD LEEB**

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“
Wir begleiten Sie.
In den schweren Stunden des Abschieds
stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an
Sonn- und Feiertagen zur Seite.

**91174 Spalt - Agricolastraße 2
09175 / 9 08 689**

**91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 94 83 58**

**91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 84 34**

**91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80 999**

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

13.11.22	Vorl. So. Kirchenjahr Gedenken am Friedhof	11.00 Uhr	
	Volkstrauertag	10.00 Uhr	Diak.i.R. Heinrich Förthner
20.11.22	Ewigkeitssonntag	10.00 Uhr	Pfr. i.R. Heinz Müller
27.11.22	1. Advent	10.00 Uhr	Prof. Klausch Raschzk

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg mit Spalt

Unser Gottesdienstangebot vom 06. bis 27. November:

ABSBERG - Christuskirche

06. 20. So n. Trinitatis	10.00 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
13. 21. So n. Trinitatis	08.45 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
16. Buß- und Bettag	10.00 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
	mit Beichte und Abendmahl	
20. Ewigkeitssonntag	08.45 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
27. 1. Advent	10.00 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel

SPALT Christophoruskirche

13. 21. So n. Trinitatis	10.00 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
16. Buß- und Bettag	18.00 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
	mit Beichte und Abendmahl	
20. Ewigkeitssonntag	10.00 GD	Pfrin. Müller-Grünwedel
26. Samstag	18.30	Adventsandacht

Freitag 11.11. und 25.11. jeweils 10.00 Uhr Gottesdienst im Caritas-Seniorenheim.

Helferkreis für ukrainische Flüchtlinge

Einige ukrainische Familien haben Spalt inzwischen verlassen oder bereiten sich auf eine baldige Rückkehr in die Ukraine vor, andere kehren zurück. Es ist gerade alles im Fluss.

Die Verbleibenden wurden und werden weiterhin durch den Helferkreis unterstützt. Unser aktueller Bedarf ist: Babykleidung (auch wärmere) für einen Jungen in Größe 80, 2 Schneehosen für Jungen in Größe 134/140 und 146/152, Schneehose für Mädchen in Größe 158/164, eine Kommode für eine Familie und 2 Schreibtischlampen. Eine ukrainische Dame (Juristin), die noch mindestens für 1 bis 2 Jahre hierbleiben möchte, sucht eine 1-Zimmer-Wohnung und ein Auto mit Automatikgetriebe bis 3.000€. Bitte richten Sie Ihre Angebote, am besten mit Foto, an helferkreis-spalt@gmx.de. Herzlichen Dank!

Ursula Müller, Helferkreis Spalt

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 29.11.2022, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.



Josef Reindl

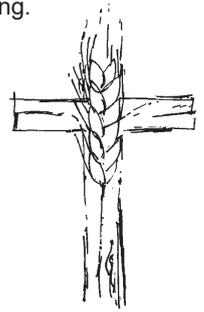
* 21.11.1946 † 09.10.2022

Ein herzliches Dankeschön

allen Freunden und Verwandten für die große Hilfsbereitschaft und Unterstützung.

Unser besonderer Dank gilt

- der Jagdgenossenschaft Spalt
- dem Krieger- und Reservistenverein
- der Marianischen Männerkongregation
- der Kolpingsfamilie Spalt
- den Schulkameraden des Jahrgangs 46/47
- der Stadtbrauerei Spalt
- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Gestaltung des Gottesdienstes
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die hilfreiche Unterstützung, sowie allen für die große Teilnahme bei Beerdigung und Requiem



In stiller Trauer: **Theresia, Josef und Johannes mit Familie**



Maria Hausmann

geb. Schöner

* 15.04.1937 † 02.10.2022

Ein herzliches Dankeschön

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam Abschied nahmen.

Danke an

- die Caritas-Sozialstation Spalt
- das Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus, Spalt
- Herrn Pfarrer Mederer

Familien Hausmann und Böhm



*Rita Maria
Walburga Sichert
geb. Gaugler*

* 15. März 1940 † 13. Oktober 2022

Ein herzliches Dankeschön

allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Verstorbene zur letzten Ruhe begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt

- allen Verwandten, Freunden und den Bekannten,
- der Caritas-Sozialstation Spalt, der Familienpraxis Spalt Dr. med. Krüger und Dr. med. Waldenmeier und dem Dialyse-Team Roth
- den Fahrern des Rollstuhltaxis Roth
- Herrn Pfarrer Mederer
- und dem Bestattungsinstitut Leeb.

In stiller Trauer: **Mathias, Renate & Willi, Franz-Josef, Theodor & Anita mit Kindern, Angelika & Franz mit Kindern, Carmen & Reinhard mit Kindern**



Gisela Herrmann

geb. Peter

* 03.04.1939 † 05.10.2022

Danke von ganzem Herzen...

Im Wissen und doch unerwartet

nehmen wir von unserer Tante und Schwägerin Abschied.

Ein herzliches Dankeschön allen Nachbarn, Bekannten und allen, die unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

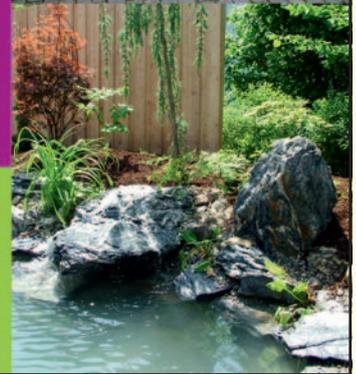
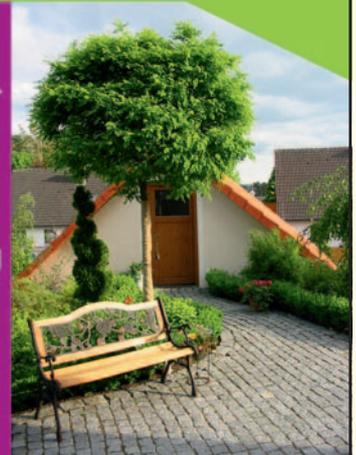
Ihre Familie



Gärten und Teiche mit
Fantasie und Niveau gestaltet

Alles aus einer Hand, von Ihrem Fachmann

Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule ✿ Bewässerungsanlagen für
Rasen und Garten ✿ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt ✿
Garten- und Schwimmteiche ✿ Wasserspiele, Bachläufe, Biotope ✿
Vorgärten und Gartenteilstücke ✿ Gartenwege und Gartenrenovierung
✿ Findlinge, Natursteinmauern, Gabionen, Hangbefestigungen ✿
Holzterrassen und Sonnensegel ✿
Rasenmäroboter ✿ Rasenansaat,
Roll- und Fertigrasen ✿
Teichpflegeprodukte ✿ Dünger
und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsetten 3, 91174 Spalt
Telefon: 09873/131370
E-Mail: info@brigittas.de

Spalter
Biere im Winter

ERTZTEILIGES
SLOW
BREWING
BUTZENQUALITÄT

Spalter
Bock
Spalter
Bock
Spalter
Warenbock
Spalter
Winterbier

Jetzt wieder im Handel!

VONHOFF
Fliesen
Fliesenausstellung

Dein Fliesenexperte vor Ort!

❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Über 1000
Fliesenmodelle
zur Auswahl

www.fliesen-vonhoff.de